

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre
des Représentants**

31 MEI 1951.

BEGROTING

van het Ministerie van Binnenlandse Zaken
voor het dienstjaar 1951.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN (1).

UITGEBRACHT DOOR DE HEER HERMANS, F.

1. — Algemeen overzicht van de begroting.

Het oorspronkelijk ontwerp van begroting voor 1951, ingediend in de Senaat, voorzag nagenoeg een zelfde bedrag aan kredieten (5.924.661.000 fr.) als voorzien op de begroting van 1950 (met inbegrip van de amendementen en kredietaanpassingen : 5.939.083.000 fr.).

Doch op 5 December 1950 werd een amendement van regeringswege ingediend waarbij de oorspronkelijke kredieten verhoogd werden met 50.400.000 frank met het oog op de burgerbeveiliging. Zodat thans een globaal krediet is voorzien van 5.975.061.000 frank.

Zonder dit amendement in acht te nemen was er in vergelijking met de begroting van 1950 een vermindering voorzien van 14.422.000 frank.

De algemene nota omtrent de kredietenevolutie (Parl. Stuk. Senaat 1950-1951 — n° 5 — VIII, blz. 22) legt duidelijk uit welke uitgaven vermeerderd en welke verminderd werden in vergelijking met 1950 om tot deze globale vermindering van 14.422.000 frank te komen.

2. — Gemeentelijke en provinciale financiën.

Het feit dat de heer Minister van Binnenlandse Zaken voor kort (zitting van de Kamer van 21 December 1950)

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Philippart, voorzitter; Bijmens, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Develter, Hermans (Fernand), Junion, Kiebooms, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoît), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde, Verboven. — Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Merlot, Namèche, Van Acker (Achille). — Blum, Cooremans.

Zie:

4-VIII: Begroting overgemaakt door de Senaat.
341: Amendement.

31 MAI 1951.

BUDGET

du Ministère de l'Intérieur
pour l'exercice 1951.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR (1)

PAR M. HERMANS, F.

1. — Aperçu général du budget.

Le projet initial de budget pour 1951 déposé au Sénat prévoyait à peu près le même total de crédits (5.924.661.000 francs) que le budget pour 1950 (y compris les amendements et ajustements de crédits : 5.939.083.000 francs).

Toutefois, le 5 décembre 1950, le Gouvernement déposa un amendement majorant de 50.400.000 francs les crédits initiaux, en vue de la sécurité civile. Il s'ensuit qu'actuellement le crédit global prévu est de 5.975.061.000 francs.

Si l'on fait abstraction de cet amendement, il était prévu une diminution de 14.422.000 francs par rapport au budget pour 1950.

La note générale concernant l'évolution des crédits (Doc. parl. Sénat 1950-1951, n° 5-VIII, p. 22) expose clairement quelles dépenses ont été majorées ou réduites par rapport à 1950, pour en arriver à cette réduction globale de 14.422.000 francs.

2. — Finances communales et provinciales.

Le fait que M. le Ministre de l'Intérieur a prononcé récemment (séance de la Chambre du 21 décembre 1950)

(1) Composition de la Commission: MM. Philippart, président; Bijmens, M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Develter, Hermans (Fernand), Junion, Kiebooms, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoît), Vandenberghe (Omer), Van den Eynde, Verboven. — Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Merlot, Namèche, Van Acker (Achille). — Blum, Cooremans.

Voir:

4-VIII: Budget transmis par le Sénat.
341: Amendement.

een merkwaardige rede heeft uitgesproken, die verschillende problemen belichtte in verband met de gemeentelijke en provinciale financiën, was van aard om de discussie in uwe Commissie, betreffende deze aangelegenheid, te beperken.

De aandacht werd gevestigd op de toestand van de vier grote steden van het land en van verschillende provinciën.

Reeds bij de behandeling van het wetsontwerp Vermeulen is er op gewezen dat de vier grote steden het budgetair evenwicht niet zouden vinden in de Wet van 24 December 1948.

Voor 1950 wijzen de gegevens uit dat voor de vier grote steden de uitgaven met 865 miljoen de inkomsten overtreffen.

Ook werd de toestand besproken van de Provincie Luik, die, vroeger een boni had van 40 à 50 miljoen, naar een lid mededeelt, en thans een deficitaire begroting heeft. Deze Provincie bekomt slechts 33 % uit het Fonds der Provinciën. Luik heeft vele gezondheidsinstellingen en aan deze zo noodzakelijke werken kan de gewenste zorg niet meer besteed worden. In de instellingen voor T. B. C. bestrijding is er een grote behoefte aan bedden, doch men moet aan deze uitbreiding verzaken wegens gebrek aan geldmiddelen.

Verschillende Provinciën voelen zich door de instelling van het Fonds der Provinciën benadeeld. Een lid voert aan dat men de zekerheid heeft dat er globaal aan de Provinciën 800 miljoen is ontnomen en dat men slechts 600 miljoen heeft teruggestort (art. 27 van de Wet van 24 December 1948).

Verschillende leden hebben dan ook aangedrongen opdat deze dotatie van 600 miljoen zou verhoogd worden.

De heer Demoitelle legde een amendement neer (Parl. Stuk 1950-51, n° 341) hetwelk een bijzonder fonds voorziet :

a) van 200 miljoen tot dekking van de begrotingen die met een tekort sluiten der provinciën welke ten minste 25 opercentimes op de grondbelasting gesteld hebben;

b) van 300 miljoen tot dekking van de begrotingen van de grote steden en gemeenten welke ten minste 450 opercentimes op de grondbelasting hebben gesteld.

De heer Minister deed opmerken dat hij niet tegen het principieel was van dit amendement en dat werkelijk de provincie Luik en nog andere provinciën benadeeld zijn geworden. Hij heeft zich met zijn collega van Financiën in tussentijd gesteld en een oplossing zal zo haast mogelijk tussenkomen. Wat de kwestie van de vier grote steden betreft zijn onderhandelingen aan gang met deze gemeentebesturen. De heer Minister zal ter plaatse de toestand gaan onderzoeken. Dan zal een voorstel gedaan worden dat een oplossing zal brengen in het kader der Wet van 20 December 1948 of er buiten. Denklijk buiten dit kader omdat men de toestand van de gemeenten niet in een benarde toestand mag brengen ten einde de vier grote steden te helpen.

De heer Minister verzocht in die omstandigheden de heer Demoitelle zijn amendement te willen intrekken. Daar de heer Minister zijn ernstige wil te kennen geeft een oplossing aan het probleem te brengen, is de indiener akkoord om zijn amendement in te trekken.

Een lid beweerde dat er geruchten de ronde doen die zeer verontrustend zijn in verband met eventuele wijzigingen tot verdeling van het Fonds der gemeenten namelijk wat de nettolast der uitgaven voor openbaar onderwijs betreft.

De heer Minister deelde mede dat hij betreffende eventuele wijzigingen aan de criteria de voorstellen afwacht van de Beheerraad van het Fonds der Gemeenten.

un remarquable discours, mettant en lumière divers problèmes relatifs aux finances communales et provinciales, a été de nature à limiter en Commission la discussion de cet objet.

C'est la situation des quatre grandes villes du pays et celle de diverses provinces qui a retenu l'attention.

Déjà à l'occasion du projet de loi Vermeulen, il avait été signalé que les quatre grandes villes n'atteindraient pas l'équilibre budgétaire par l'effet de la loi du 24 décembre 1948.

Pour 1950, les éléments fournis montrent que pour les quatre grandes villes, les dépenses dépassent les recettes de 865 millions.

La discussion porta également sur la situation de la province de Liège qui, aux dires d'un membre, accusait auparavant un boni de 40 à 50 millions, et qui se trouve actuellement en déficit. Cette province ne reçoit que 33 % du Fonds des Provinces. Liège a beaucoup d'établissements sanitaires et l'on ne peut plus consacrer le soin nécessaire à ces œuvres si indispensables. Les établissements se consacrant à la lutte contre la tuberculose manquent de lits, mais le manque de fonds oblige à renoncer à leur extension.

Plusieurs provinces se sentent lésées par la création du Fonds des Provinces. Un membre fait valoir que les provinces ont été frustrées d'un montant global de 800 millions, alors que 600 millions seulement leur ont été remboursés (art. 27 de la loi du 24 décembre 1948).

Aussi, plusieurs membres insistent-ils pour que cette dotation de 600 millions soit augmentée.

M. Demoitelle a déposé un amendement (document parlementaire n° 341, 1950-51) qui prévoyait un fonds spécial :

a) de 200 millions pour la couverture des budgets provinciaux déficitaires des provinces ayant établi au moins 25 centimes additionnels sur l'impôt foncier;

b) de 300 millions pour la couverture des budgets des grandes villes et des communes ayant établi au moins 450 centimes additionnels sur l'impôt foncier.

M. le Ministre fait remarquer qu'il n'était pas opposé au principe de cet amendement et que la province de Liège et d'autres provinces ont effectivement été lésées. Il s'est mis en rapport avec son collègue des Finances et une solution interviendra dans le plus bref délai. En ce qui concerne la question des quatre grandes villes, des négociations sont en cours avec ces administrations communales. Le Ministre examinera la situation sur place. Puis il sera fait une proposition qui amènera une solution dans le cadre ou en marge de la loi du 20 décembre 1948. Ce sera vraisemblablement en marge de ce cadre, parce que l'on ne peut placer l'ensemble des communes dans un situation difficile pour aider les quatre grandes villes.

Dans ces conditions, M. le Ministre prie M. Demoitelle de retirer son amendement. Son auteur se déclare d'accord, étant donné la promesse formelle de M. le Ministre d'apporter une solution au problème.

Un membre prétend que des bruits très inquiétants circulent au sujet d'éventuelles modifications dans la répartition du Fonds des communes, notamment en ce qui concerne la charge nette des dépenses pour l'instruction publique.

M. le Ministre déclare, en ce qui concerne d'éventuelles modifications aux critères, qu'il attend les propositions du Conseil de Gestion du Fonds des Communes.

Op de snelle ontwikkeling van sommige Limburgse gemeenten wordt de aandacht gevestigd door een commissielid. Bepaalde gemeenten zijn op een dertigtal jaren van kleine dorpen tot aanzienlijke industriële gemeenten uitgegroeid. Een typisch voorbeeld is voorzeker de gemeente Genk, die thans ongeveer 39.000 inwoners telt waar van 1/3 buitenlanders.

Het hiernavolgend lijstje geeft een beeld van de snelle bevolkingsaangroei :

	31 Dec. 1913	31 Dec. 1944	31 Dec. 1949
Beringen	1.925	3.212	3.361
Eysden	915	8.893	8.268
Genk	4.340	28.897	38.814
Helchteren	905	2.035	2.294
Houthalen	1.753	4.527	7.249
Koersel	3.013	6.470	7.805
Zolder	2.783	4.798	7.363

Deze gemeenten kunnen niet genieten van de verhoogde basisdotatie voorzien in de wet Vermeylen daar ze noch hoofdplaats van een gerechtelijk kanton, noch hoofdplaats van een administratief arrondissement zijn. Ze hebben alleen een lichte vergoeding wegens de aanwezigheid van vreemde mijnwerkers op hun grondgebied.

Het politiekorps dient meer dan het dubbele te zijn van een gemeente met een zelfde bevolking. De vreemdelingendienst die in deze gemeenten dient te functioneren betekent een gevoelige meeruitgave. In zulke industriële plaatsen betekent de werkloosheid een zeer zware last en wegens zorgen en ondersteuning moet de C.O.O. beroep doen op een gemeentelijke tussenkomst van verschillende miljoenen soms.

Hier stelt zich een zeer ernstig vraagstuk dat dringend dient onderzocht te worden en waaraan een oplossing moet gebracht worden binnen de kortst mogelijke tijd, zonet zal deze merkwaardige expansie ten zeerste geremd worden.

* * *

Een lid zou graag het rendement willen kennen van de taks op de vertoningen en vermakelijkheden die thans ten behoeve van de gemeenten wordt geheven. Hij deelt mede dat het type-reglement door vele gemeenten niet wordt toegepast zodat vele gemeenten hieruit hoge inkomsten trekken en andere hoegenaamd niets.

3. — Wedde der leden der Bestendige Deputatie.

Een lid heeft er de aandacht op gevestigd dat een regeling zou dienen getroffen tot aanpassing van de wedde en het pensioen van de leden der Bestendige Deputatie.

Ziehier hoe zich de toestand stelt: De provinciewet schrijft voor in artikel 70 dat de wedden der leden der Deputatie (54 in getal) ten laste van de Staat dienen gesteld te worden. Zulks wegens het feit dat al moeten ze zich onledig houden met de provinciale zaken toch insgelijks gelast zijn met de uitvoering van de wetten en tevens in naam van de centrale overheid handelen.

Zo komt het dat de Begroting van Binnenlandse zaken in artikel 3 een som voorziet van 3.038.000 frank voor deze wedden (blz. 58 der begroting).

De oorspronkelijke jaarwedde voorzien bij de wet van 30 April 1836 bedroeg 3.000 frank. Zij werd achtereenvolgens bij de wetten van 14 Maart 1863, 26 Maart 1874, 20 Juli 1920, 6 Maart 1925, 30 Juli 1928, Besluitwet van 11 Februari 1946 gebracht op 3.300 frank, 4.000 frank, 6.500 frank vanaf 1-10-1919 en 8.400 frank vanaf 1-1-1920, 12.000 frank, 25.000 frank en 40.000 frank. Bij de

Un membre de la Commission attire l'attention sur le développement rapide de certaines communes limbourgeoises. De petits villages, plusieurs d'entre elles sont devenues en une trentaine d'années des communes industrielles importantes. Un exemple typique est celui de la commune de Genk qui compte actuellement environ 39.000 habitants, dont 1/3 sont des étrangers.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du développement rapide de la population :

	31 déc. 1913	31 déc. 1944	31 déc. 1949
Beerlingen	1.925	3.212	3.361
Eysden	915	8.893	8.268
Genk	4.340	28.897	38.814
Helchteren	905	2.035	2.294
Houthalen	1.753	4.527	7.249
Coursel	3.013	6.470	7.805
Zolder	2.783	4.798	7.363

Ces communes ne peuvent bénéficier de la majoration de la dotation de base prévue par la loi Vermeylen, parce qu'elles ne sont ni des chefs-lieux de canton judiciaire, ni des chefs-lieux d'un arrondissement administratif. Elles ne reçoivent qu'une faible allocation en raison de la présence de mineurs étrangers sur leur territoire.

Le corps de police doit avoir un effectif double de celui d'une commune avec la même population. Le service des étrangers qui doit fonctionner dans ces communes constitue un notable surplus de dépenses. Dans ces localités industrielles, le chômage constitue une charge très lourde et, en matière de soins et d'assistance, la C. A. P. doit parfois faire appel à une intervention communale de plusieurs millions.

Ici se pose un problème très grave qui doit être examiné d'urgence, et qui doit recevoir une solution dans le plus bref délai, faute de quoi cette expansion remarquable serait fortement freinée.

* * *

Un membre voudrait connaître le rendement de la taxe sur les spectacles, perçue actuellement en faveur des communes. Il signale que dans beaucoup de communes le règlement type n'est pas appliqué, de sorte que beaucoup de communes en tirent des revenus élevés, tandis que d'autres n'en profitent pas du tout.

3. — Traitement des membres de la Députation permanente.

Un membre a attiré l'attention sur le fait qu'il y a lieu de prendre des dispositions en vue de l'adaptation du traitement et de la pension des membres de la Députation permanente.

Voici comment se présente la situation: la loi provinciale prescrit, en son article 70, que les traitements des membres de la Députation (au nombre de 54) doivent être pris à charge par l'État. Ceci parce que les intéressés, bien que devant s'occuper des affaires provinciales, sont également chargés de l'exécution des lois et agissent en même temps au nom de l'autorité centrale.

C'est la raison pourquoi le Budget du Ministère de l'Intérieur, en son article 3, prévoit une somme de 3.038.000 fr. pour ces traitements (p. 58 du budget).

A l'origine, le traitement annuel prévu par la loi du 30 avril 1836 s'élevait à 3.000 francs. Par les lois du 14 mars 1863, 26 mars 1874, 20 juillet 1920, 6 mars 1925, 30 juillet 1928, et par l'arrêté-loi du 11 février 1946 il fut successivement porté à 3.300 francs, 4.000 francs, 6.500 francs à partir du 1^{er} octobre 1919 et 8.400 francs à partir du 1^{er} janvier 1920, 12.000 francs, 25.000 francs

besluitwet van 25 Februari 1947 werd ze gebracht op 56.250 frank.

Het globaal bedrag der verplaatsingskosten werd ingevolge deze laatste besluitwet met ingang van 1 Januari 1946 op 18.900 frank gebracht. Hiervoor werd een som van 135.000 frank voorzien op de begroting onder artikel 14 (blz. 35 en 36 der begroting).

De provincieraden mogen en hebben, rekening houdend met de belangrijkheid der in elke provincie door de gedeputeerden geleverde prestaties ten voordele der deputatielieden, bijweden gestemd onder de controle van de Minister van Binnenlandse Zaken, waarvan het bedrag in de meeste gevallen gevoelig het bedrag der bezoldiging ten laste van de schatkist overtreft (voor verschillende provinciën 90.000 fr.).

Inzake pensioenen worden de leden der Bestendige Deputatie ofschoon ze een door verkiezing verkregen mandaat uitoefenen, beschouwd als vallende onder de toepassing der algemene wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen. Dit pensioen dat ten bezware der schatkist valt is berekend per dienstjaar op basis van $1/60^e$ der gemiddelde wedde der 5 laatste jaren, en komt hun toe na 30 jaar dienst op 65 jarige ouderdom.

Benevens dit pensioen kunnen ze eveneens genieten van pensioenbijslagen ten bezware der provinciale fondsen met betrekking tot de weddensupplementen welk hun door de provincieraden zijn verleend.

De heer Minister van Binnenlandse Zaken heeft geacht aan de Koninklijke goedkeuring te moeten onderwerpen de provincieraadsbeslissingen waarbij de berekening van de pensioentoeslag toegelaten wordt per jaar op basis van $1/25$ van de laatste weddebijslag voor de eerste 12 jaar en van $1/60$ te beginnen met het 13^e jaar.

Men dringt aan opdat uniformiteit zou gebracht worden in de wedde- en pensioenregeling. Het argument dat het werk der leden der Bestendige Deputatie niet hetzelfde is in alle provinciën is niet steekhoudend. Zulks is ook het geval voor de Gouverneurs en Arrondissementscommissarissen. Het is de functie die bezoldigd wordt en niet het werk.

Ook vestigt men er de aandacht op dat het niet redelijk is 30 jaar dienst te eisen alvorens het pensioen wordt toegerekend. Men heeft uitzonderingen toegestaan voor de Gouverneurs en de Arrondissementscommissarissen. Waarom ook deze afwijking niet voor de Bestendige Deputatielieden?

Het pensioen der Gouverneurs en Arrondissementscommissarissen is geregeld bij de wet van 25 Maart 1937.

De minimum diensttijd wordt van 30 jaar op 7 en 15 jaar gebracht.

Het wordt berekend op basis van $1/12$ en $1/25$ van de gemiddelde wedde der 5 laatste jaren en vanaf het 8^e en 16^e jaar op basis van $1/60^e$ der gemiddelde wedde der 5 laatste jaren.

Een ander lid vraagt zich af of het mogelijk is een regeling te treffen zolang niet duidelijk geweten is welke de vergoedingen zijn die uitbetaald worden wegens het feit dat leden der Bestendige Deputatie deel uitmaken van intercommunale verenigingen en andere instellingen zoals:

- de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen,
- de Nationale Maatschappij van Goedkope Woningen en Woonvertrekken.
- de Nationale Maatschappij der Waterleidingen,
- het Gemeentekrediet van België.

In de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen zijn twee gedeputeerden lid van de Beheerraad en is een

et 40.000 francs. Il fut porté à 56.250 francs par l'arrêté-loi du 25 février 1947.

A partir du 1^{er} janvier 1946 le montant global des frais de route a été porté à 18.900 francs par ce même arrêté-loi. A cet effet une somme de 135.000 francs a été prévue à l'article 14 du budget (pp. 35 et 36 du budget).

Etant donné l'importance des prestations fournies dans chaque province par les députés, les conseils provinciaux peuvent voter et ont voté, en faveur des membres de la députation et sous le contrôle du Ministre de l'Intérieur, des suppléments de traitement dont le montant, dans la plupart des cas, dépasse largement celui des rémunérations à charge du Trésor (pour plusieurs provinces il est de 90.000 francs).

En matière de pensions, les membres de la Députation permanente, bien qu'ils exercent un mandat électif, sont considérés comme étant soumis au régime de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles. Cette pension, qui est à charge du Trésor, est calculée par exercice sur la base de $1/60^m$ du traitement moyen des 5 dernières années, et leur revient après 30 ans de service, à l'âge de 65 ans.

En plus de cette pension, ils peuvent également bénéficier, à charge des fonds provinciaux, de suppléments de pension, en relation avec les suppléments de traitement qui leur sont accordés par les conseils provinciaux.

M. le Ministre de l'Intérieur a proposé au Roi l'approbation des décisions des conseils provinciaux qui accordaient une pension complémentaire sur les suppléments provinciaux de traitement à raison de $1/25^m$ par an pour les 12 premières années, et de $1/60^m$ à partir de la 13^me année.

On insiste pour que soit uniformisé le régime des traitements ainsi que des pensions. L'argument consistant à dire que le travail fourni par les membres des Députations Permanentes n'est pas le même dans toutes les provinces, n'est pas pertinent. Il en est de même en ce qui concerne les Gouverneurs et les Commissaires d'Arrondissement. C'est la fonction, et non le travail, qui est rémunérée.

Il est souligné également qu'il n'est pas raisonnable d'exiger 30 années de service avant l'octroi de la pension. Des exceptions ont été admises en faveur des Gouverneurs et des Commissaires d'Arrondissement. Pourquoi cette dérogation ne joue-t-elle pas en faveur des membres des Députations Permanentes?

La loi du 25 mars 1937 règle la pension des Gouverneurs et des Commissaires d'Arrondissement.

Le temps de service minimum est ramené de 30 années à 7 et à 15 années.

Il est calculé sur la base de $1/12^e$ et de $1/25^e$ du traitement moyen des 5 dernières années et à partir, soit de la 8^e, soit de la 16^e année, sur la base de $1/60^e$ du traitement moyen des cinq dernières années.

Un autre commissaire se demande s'il est possible d'établir un règlement aussi longtemps que l'on ne sait pas avec précision quelles sont les indemnités payées du fait de l'appartenance des membres de la Députation Permanente à des sociétés intercommunales et autres institutions telles que :

- la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux,
- la Société Nationale des Habitations et Logements à bon Marché,
- la Société Nationale des Distributions d'Eau,
- le Crédit Communal de Belgique.

A la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, deux députés permanents font partie du Conseil d'admi-

gedeputeerde voorzitter van het Toezichtscomité en zijn zes gedeputeerden lid van het Toezichtscomité.

Artikel 16 van de Statuten van de N. M. V. B. voorziet :

« Onder de algemene kosten wordt jaarlijks een som gebracht van ten minste 15.000 frank en ten hoogste 45.000 frank, te verdelen als aanwezigheidspenningen tussen de voorzitter en de leden van de beheerraad, volgens een door hen vast te stellen reglement.

» Daarenboven, hebben de voorzitter en ieder raadslid recht op een eerste voorafnemng van 2 % op de verdeling der winsten en buiten het eerste dividend dat de aandeelhouders toegewezen wordt. Deze voorafnemng mag evenwel voor ieder van hen de 15.000 frank niet te boven gaan. »

De maxima-cijfers bepaald bij dit artikel, worden in de praktijk toegepast :

a) de aanwezigheidspenningen van de beheerders bedragen 5.625 frank per jaar, behalve de penningen van de voorzitter van de Raad van Beheer die 11.250 frank per jaar belopen;

b) de tantièmes bedragen 15.000 frank voor iedere beheerder.

Artikel 25, § 4, van de Statuten bepaalt :

« Aan de commissarissen kunnen aanwezigheidspenningen toegekend worden, wier bedrag door de algemene vergadering zal worden bepaald. »

De algemene vergadering van 30 Mei 1950 stelde het bedrag van de penning vast op 600 frank; daarenboven werd door de algemene vergadering van 29 Mei 1928 een maximum voorzien van 20 penningen per jaar.

In de Nationale Maatschappij van Goedkope Woningen en Woonvertrekken zijn twee leden der Bestendige Deputaties lid van de Beheerraad en negen leden van het Toezichtscomité.

De vergoedingen vastgesteld in de N. M. van Goedkope Woningen zijn de volgende :

Beheerders...	36.000 fr.
Beheerders, lid van de Beperkte Raad van Beheer	42.000 fr.
Leden van het Comité van Toezicht, zitpenningen ten bedrage van	600 fr.

In de Nationale Maatschappij der Waterleidingen zijn vier leden der Bestendige Deputaties lid van de Beheerraad en negen gedeputeerden vormen het Toezichtscomité.

De vergoeding der beheerders is bepaald op 32.000 fr. De verblijfkosten worden terugbetaald tegen 160 frank per zitting. De leden van het Comité van Toezicht, ook de Voorzitter, ontvangen 50 frank ten titel van zitpenning en 750 frank voor verblijfkosten voor elke zitting.

In het Gemeentekrediet van België maakt één gedeputeerde deel uit van de Beheerraad en drie zijn commissaris.

Op een vraag om inlichtingen ontving uw verslaggever van deze instelling het volgend antwoord :

« Onze beheerders en commissarissen vervullen hun functies niet in hun hoedanigheid van openbare mandata-

nistraton, un député permanent est président du Comité de Contrôle et six députés permanents en sont membres.

L'article 16 des Statuts de la S. N. C. F. V. prévoit :

« Il est porté aux frais généraux une somme annuelle de 15.000 francs au minimum et de 45.000 francs au maximum, à répartir en jetons de présence entre le président et les membres du conseil d'administration d'après un règlement à arrêter entre eux.

» Le Président et chacun des membres du conseil ont droit, en outre, à un prélèvement de 2 % dans le partage des bénéfices au delà du premier dividende attribué aux actionnaires. Toutefois, ce prélèvement ne peut dépasser 15.000 francs pour chacun d'eux. »

Les chiffres maxima, déterminés par cet article, sont appliqués en pratique :

a) les jetons de présence des administrateurs se montent annuellement à 5.625 francs, excepté les jetons attribués au Président du Conseil d'Administration qui sont de 11.250 francs par an;

b) les tantièmes se montent à 15.000 francs pour chacun des administrateurs.

L'article 24, par. 3, des Statuts stipule :

« Il peut être attribué aux commissaires des jetons de présence dont le montant sera fixé par l'assemblée générale. »

L'assemblée générale en date du 30 mai 1950 a fixé le montant du jeton à 600 francs; de plus, l'assemblée générale en date du 29 mai 1928 a prévu un maximum annuel de 20 jetons.

A la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché deux députés permanents siègent au Conseil d'Administration et neuf députés permanents font partie du Comité de Contrôle.

Les indemnités fixées à la S. A. des Habitations et Logements à Bon Marché sont les suivantes :

Administrateurs	36.000 fr.
Administrateurs, membres du Conseil d'Administration	42.000 fr.
Membres du Comité de Surveillance : jetons de présence d'un montant de	600 fr.

A la Société Nationale des Distributions d'Eau, quatre membres des Députations Permanentes font partie du Conseil d'Administration et neuf députés permanents constituent le Comité de Surveillance.

L'indemnité des administrateurs est fixée à 32.000 francs.

Les frais de séjour sont remboursés à raison de 160 francs par séance. Les membres du Comité de Surveillance, ainsi que le Président, reçoivent 50 francs au titre de jeton de présence et 750 francs au titre d'indemnité de séjour pour chaque séance.

Au Crédit Communal de Belgique un député permanent fait partie du Conseil d'Administration et trois députés permanents sont des commissaires.

Suite à une demande de renseignements, votre rapporteur a reçu de cette institution la réponse suivante :

« Nos administrateurs et nos commissaires n'assument pas leurs fonctions en tant que mandataires publics que

rissen, bijvoorbeeld van leden der Bestendige Deputaties, maar uitsluitend als verkozenen van de Algemene Vergadering der aandeelhouders dat het enig orgaan is tegenover hetwelk zij zich te verantwoorden hebben.

Het is dan ook uitsluitend langsom de Algemene Vergadering der aandeelhouders dat de door U gewenste inlichtingen zouden moeten gevraagd worden.

Daar onze Raad van Beheer er bijzonder aan houdt opdat de statutaire beschikkingen van onze Maatschappij stipt zouden nageleefd worden, denk ik niet het recht te hebben U de gevraagde inlichtingen te verstrekken en dit om zuiver principiële redenen. »

Verschillende deputatieleden zijn beheerder of commissaris van Intercommunale verenigingen en voornamelijk van deze intercommunales waarin de provincie zowel als de Staat een belangrijk aandeel van het kapitaal bezit uit hoofde van het doel zelf dezer intercommunales bv. Gezondheidswerken in de Provincie Brabant : overwelving van de Zenne, gezondmaking van de Woluwe en Pontbeek, en in de Provincie Antwerpen : tunnel.

Hiervoor genieten ze alleen zitpenningen en in sommige gevallen een vergoeding.

Bij een eventuele regeling zou het normaal zijn, doet een lid opmerken, dat er rekening wordt gehouden met de vergoedingen die uitbetaald worden ingevolge functies die een rechtstreeks gevolg zijn van het ambt van Bestendig Deputatielid, doch niet met de beheerdersmandaten die waargenomen worden niet in hoedanigheid van gedeputeerde, maar omdat men hiertoe ingevolge een andere hoedanigheid werd aangeduid.

De toestand is thans de volgende : enkele gedeputeerden cumuleren verschillende beheerdersmandaten zodat ze een jaarlijks inkomen hebben van verschillende honderdduizenden frank terwijl andere het met een niet aangepaste wedde moeten stellen.

4. — De intercommunale verenigingen.

Verschillende leden hebben hunne bekommernis uitgedrukt over de politiek gevolgd door het Departement betreffende de intercommunale verenigingen en beweren dat er een belangrijke achteruitgang is waar te nemen sedert de wet van 1 Maart 1922 de toelating verleende aan twee of meer gemeenten om zich te verenigen ter verwezenlijking van oogmerken van een wel bepaald gemeentelijk belang.

Aanvragen tot het bekomen van de vereiste toelating, zelfs in dringende gevallen, blijven zonder antwoord, zo b.v. voor het droogmaken van regelmatig overstromde gebieden, herstel der schade wegens mijnzakkingen. Ze beweren dat de houding van het Departement echt ontmoedigend is.

De tendens om de intercommunales te beperken is echt ongelukkig. Ze zouden zich meer en meer moeten kunnen uitbreiden. De intercommunale kan als gevolg hebben dat hele terreinen ter beschikking van de landbouw kunnen gesteld worden met het gevolg dat het uitgegeven geld veelvoudige voordelen zal opleveren voor de Staat. Ze zijn voorzeker niet overal leefbaar. Wanneer de uitgestrektheid te groot is, wordt het beheer uiterst moeilijk.

Een lid vestigde de aandacht op de spanning die op sommige plaatsen bestaat tussen de private maatschappijen en de intercommunales en op de aldaar bestaande betreurenswaardige strijd waarin zich de macht van de geldmuur doet gevoelen. Hij vraagt dat de heer Minister zou optreden opdat het algemeen belang zou zegevieren over de private belangen.

membres des Députations Permanentes, par exemple, mais exclusivement en tant qu'élus de l'Assemblée Générale des Actionnaires qui est le seul organe auquel il doivent rendre compte.

C'est par conséquent uniquement à cette Assemblée Générale des actionnaires qu'il y aurait lieu de demander les renseignements que vous désirez.

Puisque le Conseil d'Administration tient particulièrement à ce que soient fidèlement observées les dispositions statutaires de notre société, je ne crois pas avoir le droit de vous donner les renseignements demandés et cela pour des raisons de principe. »

Plusieurs députés permanents assument une charge d'administrateur ou de commissaire de sociétés intercommunales et plus particulièrement de ces intercommunales dans lesquelles aussi bien la province que l'Etat possèdent une part importante du capital, en raison du but même de ces intercommunales, par exemple Travaux sanitaires dans la province de Brabant : voûtement de la Senne, assainissement de la Woluwe et du Pontbeek, et dans la province d'Anvers : le tunnel.

De ce chef ils reçoivent uniquement des jetons de présence et, dans certains cas, une indemnité.

Lors d'un règlement éventuel, fait observer un membre de la Commission, il serait normal qu'il soit tenu compte des indemnités qui sont payées du chef de fonctions découlant directement de la fonction de député permanent et non des mandats d'administrateur assumés non en qualité de député permanent, mais en vertu d'une autre qualification.

La situation se présente actuellement comme suit : quelques députés permanents cumulent divers mandats d'administrateur, de sorte qu'ils jouissent annuellement d'un revenu de plusieurs centaines de milliers de francs tandis que d'autres doivent se contenter d'un traitement non péréquaté.

4. — Les associations intercommunales.

Divers membres se sont préoccupés de la politique poursuivie par le Département en matière d'associations intercommunales et ils soutiennent que l'on enregistre un net recul depuis que la loi du 1^{er} mars 1922 a autorisé deux ou plusieurs communes à s'associer en vue de la réalisation d'objectifs d'un intérêt communal caractérisé.

Même dans des cas d'urgence, des demandes tendant à obtenir l'autorisation requise restent sans réponse, comme par exemple pour l'assèchement de régions régulièrement inondées ou pour la réparation des dommages dus aux affaissements miniers. Ils prétendent que l'attitude du Département est franchement décourageante.

La tendance de limiter les intercommunales est réellement malheureuse. Elles devraient pouvoir s'étendre de plus en plus. L'intercommunale peut avoir pour effet de mettre de vastes terrains à la disposition de l'agriculture, procurant à l'Etat de multiples avantages en échange des sommes dépensées. Certes, elles ne sont pas partout viables. Si le champ d'activité est trop vaste, la gestion devient fort difficile.

Un membre souligna la tension qui, en certains endroits, existe entre les sociétés privées et les intercommunales, et la lutte regrettable qui s'y déroule, où l'on retrouve la puissance du mur d'argent. Il demande l'intervention de M. le Ministre afin que l'intérêt général l'emporte sur les intérêts particuliers.

De heer Minister heeft geantwoord dat hij hoegenaamd geen bezwaar heeft tegen het tot stand komen van intercommunale verenigingen, voor zover ze « nodig » zijn. Dat ze « renderend » zijn mag niet het criterium zijn.

Het hoofddoel in zulke intercommunales mag nooit handel of speculatie zijn. De ondernemingen, waarvan het industrieel of commercieel karakter overwegend is, mogen niet toegelaten worden aan intercommunales evenmin als zulks het geval mag zijn voor de gemeenten zelf. Men mag de gemeentelijke financiën niet aan te groot risico blootstellen noch de weg opgaan waar het gemeentelijk belang niet leidinggevend zou zijn. (Verslag van de Middenafdeling der Kamer der Volksvertegenwoordigers) (Rep. prat. du Droit Belge, v° Commune n° 77.)

De heer Minister laat zich door deze principes leiden. Hij stipt nog aan dat er geen voldoende contrôle bestaat op de rekeningen van de intercommunales.

In bijlage I vindt men de lijst der Intercommunales.

5. — Wedde en pensioen van Burgemeesters en Schepenen.

Opnieuw werd de aandacht getrokken op het vraagstuk der wedde- en pensioenregeling van Burgemeesters en Schepenen.

Bij de bespreking van de begroting van 1950 had uw verslaggever de volgende vraag aan de heer Minister gesteld: « De regeling der wedde voor burgemeesters en schepenen blijft gesteld. Wat gebeurt er in de gemeenten waar de meerderheid slechts uit één stem bestaat? Is het aanvaardbaar dat men in zulke gemeenten er niet toe komt een vergoeding te stemmen noch voor de burgemeester noch voor de schepenen? » Hierop antwoordde destijds de heer Minister: « Volgens de bepalingen van artikel 103 der gemeentewet worden de wedden van de burgemeesters en schepenen vastgesteld door de bestendige deputatie, op voorstel van de gemeenteraad.

» Het is voorzeker jammer dat de toepassing van artikel 103 der gemeentewet betreffende de vaststelling der bezoldiging van de burgemeesters en schepenen in de gemeenten waar de meerderheid op slechts één stem berust, kan verijdeld worden zodat het voorkomt dat, door toedoen van de oppositie, de betrokken bezoldigingen niet kunnen worden gestemd.

» De beschikkingen van artikel 68, § 1, der gemeentewet, waarbij het aan de leden van de raad en de burgemeester verboden is aanwezig te zijn bij een beraadslaging, waarbij zij rechtstreeks belang hebben, zijn evenwel formeel.

» In verband hiermede zij opgemerkt dat, op parlementair initiatief, een wetsvoorstel werd neergelegd dat er toe strekt wijziging te brengen in artikel 103 der gemeentewet, ten einde de moeilijkheden waarvan sprake te ondervangen. (Parl. Stuk. Senaat, 1949-1950, n° 172.) »

De ongelijke regeling, verschillend van provincie tot provincie, betreffende nochtans op elkaar gelijkende gemeenten is werkelijk potsierlijk. Daarbij komt dat in verschillende gemeenten de oppositie een kleingeestige houding aanneemt en wegens het feit dat de besturende partij slechts over één stem meerderheid beschikt, kan verhinderen dat er een vergoeding wordt gestemd voor de leden van het College van Burgemeester en Schepenen.

Artikel 103 van de Gemeentewet dient dringend gewijzigd te worden.

Het waarnemen van een Burgemeester- of Schepenfunctie is voorzeker in deze tijd geen sinecure en de last is zo zwaar dat men er werkelijk een belangrijk deel van de dag moet aan besteden. Het is dan ook totaal onredelijk aan deze ambten geen behoorlijke vergoeding te verbinden. Ook bekwame maar niet gefortuneerde personen moeten zich kunnen wijden aan de gemeentezaken en zulks zal maar

M. le Ministre a répondu qu'il n'a pas la moindre objection à formuler contre la création d'associations intercommunales, dans la mesure où celles-ci sont « nécessaires ». Le critère ne peut être leur « rendement ».

Le commerce ou la spéculation ne peut jamais être la fin primordiale de pareilles intercommunales. Les entreprises dont le caractère industriel ou commercial est prépondérant ne peuvent être confiées aux intercommunales, pas plus qu'aux communes elles-mêmes. On ne peut exposer les finances communales à de trop grands risques, ni s'engager dans une voie qui ne s'inspirerait pas de l'intérêt communal (Rapport de la Section centrale de la Chambre des Représentants) (Rép. prat. du Droit belge, v° Commune n° 77).

M. le Ministre s'inspire de ces principes. Il signale encore l'absence d'un contrôle suffisant des comptes des intercommunales.

La liste des Intercommunales se trouve en annexe I.

5. — Traitements et pensions des Bourgmestres et Echevins.

Une fois de plus, la question du régime des traitements et pensions des bourgmestres et échevins a retenu l'attention.

Lors de la discussion du budget pour 1950, votre rapporteur avait posé à M. le Ministre la question suivante: « Le règlement du traitement des bourgmestres et échevins reste posé. Que se passe-t-il dans les communes où la majorité n'est que d'une voix? Est-il admissible que l'on ne parvienne pas, dans ces communes, à voter une indemnité ni pour le bourgmestre ni pour les échevins? » Le Ministre de l'époque a répondu: « Conformément aux dispositions de l'article 103 de la loi communale, les traitements des bourgmestres et des échevins sont fixés par la députation permanente, sur la proposition du conseil communal.

» Il est certainement regrettable que l'application de l'article 103 de la loi communale, relative à la fixation de la rémunération des bourgmestres et échevins, puisse être empêchée, dans les communes où la majorité n'est que d'une voix, de sorte qu'il arrive que, du fait de l'opposition, les rémunérations en question ne puissent être votées.

» Les dispositions de l'article 68, § 1, de la loi communale, aux termes desquelles il est défendu aux membres du conseil et au bourgmestre d'être présents à une délibération à laquelle ils ont un intérêt direct, sont cependant formelles.

» A ce sujet, il convient de remarquer qu'une proposition de loi, d'initiative parlementaire, a été déposée, tendant à modifier l'article 103 de la loi communale, afin de remédier aux difficultés en question. (Doc. parl. — Sénat, 1949-50, n° 172.) »

Ce régime hétéroclite n'est pas admissible, qui varie suivant les provinces et applique ainsi à des communes analogues des traitements fort différents. Ajoutons-y dans certaines communes l'attitude mesquine de l'opposition qui, du fait que le parti au pouvoir ne dispose que d'une voix de majorité, peut s'opposer au vote d'une indemnité pour les membres du Collège des Bourgmestres et Echevins.

L'article 103 de la Loi communale doit être modifié d'urgence.

La charge de bourgmestre ou d'échevin n'est assurément pas une sinecure à l'heure présente: elle est si lourde qu'il faut réellement y consacrer une partie importante de la journée. Aussi est-il absolument absurde de ne pas joindre à ces fonctions une indemnité suffisante. Des éléments capables, non doués de fortune, doivent également pouvoir se consacrer aux affaires de la commune, et ce ne

mogelijk zijn wanneer een billijke vergoeding zal ingesteld worden.

Nu zien we dat de bezoldiging van Burgemeester en Schepenen als belastbare bedrijfsinkomsten worden aange-rekend. Nochtans het is bekend dat een groot deel ervan opgaat aan representatiekosten en andere onkosten waartoe men gedwongen is als gevolg der functie zelf.

Hierna volgt een overzicht der divergerende regeling in de verschillende provinciën betreffende de maximale vergoedingen van de colleges van burgemeester en schepenen :

Provincie Antwerpen.

Cate-gorie	Inwoners (rekening houdende met de eventuele klasseverheffing)	Vergoeding per jaar :	
		Burgemeester	Schepenen (per Schepenen)
1	minder dan 1.000	5.000 fr.	1.500 fr.
2	1.001 tot 3.000	10.000 fr.	3.500 fr.
3	3.001 tot 5.000	15.000 fr.	5.000 fr.
4	5.001 tot 7.000	20.000 fr.	7.000 fr.
5	7.001 tot 10.000	30.000 fr.	10.000 fr.
6	10.001 tot 25.000	40.000 fr.	20.000 fr.
zijnde :	Kapellen, Niel, Heist-op-den-Berg, Willebroeck en Herentals.		
7	25.001 tot 50.000	80.000 fr.	40.000 fr.
	zijnde : Turnhout, Lier, Boom, Brasschaat, Ekeren, Schoten, Duffel, Geel en Mol.		
8	50.001 tot 80.000	100.000 fr.	50.000 fr.
	zijnde : Merksem, Mortsel, Hoboken en Wilrijk.		
8bis	50.001 tot 80.000	125.000 fr.	62.500 fr.
	zijnde : Berchem en Mechelen.		
9	80.001 tot 125.000	150.000 fr.	75.000 fr.
	zijnde : Borgerhout en Deurne.		
10	meer dan 125.000	300.000 fr.	150.000 fr.
	zijnde : Antwerpen.		

Deze bedragen zijn forfaitair vastgesteld d.i. niet onderworpen aan enige verhoging wegens index, dienstjaren of representatiekosten.

Provincie Brabant.

Voor de Brusselse agglomeratie en de stad Leuven 7 fr. per inwoner (ingevolge volkstelling van 31 December 1947).

Brussel stad : wedde van de burgemeester ... 300.000 fr.
wedde van de schepenen ... 150.000 fr.

Voor al de andere gemeenten 5 frank per inwoner.

De Bestendige Deputatie verdeelt dit globaal bedrag op voorstel der betrokken gemeenteraden.

Provincie Limburg.

In algemene regel 6 frank per inwoner.

De verdeling der vergoedingen verschilt meermaals volgens de respectievelijke taken van elk lid van het schepen-college. In de gemeenten waar er slechts twee schepenen zijn, zodus gemeenten van 10.000 inwoners en minder, wordt doorgaans de helft der vergoeding toegekend aan de burgemeester, terwijl de schepenen elk 1/4 der vergoeding ontvangen.

Provincie Oost-Vlaanderen.

Gemeenten van minder dan 1.000 inwoners :

Burgemeester ... 4.000 fr.
Schepen ... 1.000 fr.

Gemeenten van 1.001 tot 3.000 inwoners :

Burgemeester ... 7.500 fr.
Schepen ... 2.500 fr.

sera possible que lorsqu'on aura établi une indemnité équi-table.

Nous voyons actuellement la rémunération du bourg-mestre et des échevins frappée de l'impôt au titre de reven-us professionnels imposables. Il est cependant notoire qu'une grande partie est absorbée en frais de représentation et autres dépenses résultant de la fonction même.

Ci-dessous un tableau des régimes disparates dans les différentes provinces en matière de rémunérations maxima des collèges de bourgmestre et échevins.

Province d'Anvers.

Cate-gorie.	Habitants (compte tenu de l'éventuel relèvement des classes)	Rémunération annuelle	
		Bourgmestre	Echevins (par échevin)
1	moins de 1.000	5.000 fr.	1.500 fr.
2	de 1.001 à 3.000	10.000 fr.	3.500 fr.
3	de 3.001 à 5.000	15.000 fr.	5.000 fr.
4	de 5.001 à 7.000	20.000 fr.	7.000 fr.
5	de 7.001 à 10.000	30.000 fr.	10.000 fr.
6	de 10.001 à 25.000	40.000 fr.	20.000 fr.
soit :	Capellen, Niel, Heyst-op-den-Berg, Willebroeck et Hérenthals.		
7	de 25.001 à 50.000	80.000 fr.	40.000 fr.
	soit : Turnhout, Lierre, Boom, Brasschaet, Ekeren, Schooten, Duffel, Geel et Moll.		
8	de 50.001 à 80.000	100.000 fr.	50.000 fr.
	soit : Merxem, Mortsel, Hoboken et Wilrijk.		
8bis	de 50.001 à 80.000	125.000 fr.	62.500 fr.
	soit : Berchem et Malines.		
9	de 80.001 à 125.000	150.000 fr.	75.000 fr.
	soit : Borgerhout et Deurne.		
10	plus de 125.000	300.000 fr.	150.000 fr.
	soit : Anvers.		

Ces sommes sont fixées forfaitairement, c'est-à-dire qu'elles ne sont pas susceptibles de majoration en raison de l'index, des années de service ou des frais de représentation.

Province de Brabant.

Pour l'agglomération bruxelloise et la ville de Louvain : 7 francs par habitant (sur la base du recensement au 31 décembre 1947).

Bruxelles-ville : traitement du bourgmestre : 300.000 fr.;
traitement des échevins : 150.000 francs.

Pour toutes les autres communes : 5 francs par habitant.

La Députation permanente répartit cette somme globale sur proposition des conseils communaux intéressés.

Province de Limbourg.

En règle générale, 6 francs par habitant.

La répartition des rémunérations s'effectue fréquemment selon les spécialités respectives de chaque membre du col-lège échevinal. Dans les communes qui n'ont que deux échevins, c'est-à-dire celles de 10.000 habitants et moins, le bourgmestre reçoit généralement la moitié de l'indemnité, tandis que les échevins en reçoivent chacun un quart.

Province de Flandre Orientale.

Communes de moins de 1.000 habitants :

Bourgmestre ... 4.000 fr.
Echevin ... 1.000 fr.

Communes de 1.001 à 3.000 habitants :

Bourgmestre ... 7.500 fr.
Echevin ... 2.500 fr.

Gemeenten van 3.001 tot 5.000 inwoners :

Burgemeester	10.000 fr.
Schepen	3.000 fr.

Gemeenten van 5.001 tot 7.000 inwoners :

Burgemeester	15.000 fr.
Schepen	5.000 fr.

Gemeenten van 7.001 tot 10.000 inwoners :

Burgemeester	20.000 fr.
Schepen	7.500 fr.

Gemeenten van 10.001 tot 15.000 inwoners :

Burgemeester	25.000 fr.
Schepen	10.000 fr.

Gemeenten van 15.000 tot 25.000 inwoners :

Burgemeester	40.000 fr.
Schepen	20.000 fr.

Gemeenten van 25.001 tot 30.000 inwoners :

Burgemeester	50.000 fr.
Schepen	25.000 fr.

Gemeenten van 30.001 tot 40.000 inwoners :

Burgemeester	80.000 fr.
Schepen	50.000 fr.

Gemeenten met meer dan 50.000 inwoners :

Burgemeester	175.000 fr.
Schepen	100.000 fr.

Terloops kan worden aangestipt dat rekening mag worden gehouden met gebeurlijke toegestane klasseverheffingen.

Voor de jaarwedde nochtans van burgemeester en schepenen van de stad Gent en deze der schepenen van de gemeente Sint-Amandsberg, werd evenwel afwijking toegestaan op de vastgestelde regeling.

*Provincie West-Vlaanderen.**Wedde Burgemeester :*

Voor de eerste 3.000 inwoners : 7 frank per inwoner.
Voor de inwoners boven de 3.000 : 2 fr. per inwoner.

*Wedde Schepenen :**Per Schepen :*

Tot 10.000 inwoners, 1/4 van de wedde v/d Burgemeester.

Van 10.000 à 20.000 inwoners, 1/3 van de wedde v/d Burgemeester.

Meer dan 20.000 inwoners, 1/2 van de wedde v/d Burgemeester.

Voor de grote gemeenten is er geen algemene gedragsregel vastgesteld : ieder geval wordt afzonderlijk onderzocht.

Provincie Henegouwen.

Vanaf 1 Januari 1950 van 5 frank op 7 frank per inwoner gebracht.

Communes de 3.001 à 5.000 habitants :

Bourgmestre	10.000 fr.
Echevin	3.000 fr.

Communes de 5.001 à 7.000 habitants :

Bourgmestre	15.000 fr.
Echevin	5.000 fr.

Communes de 7.001 à 10.000 habitants :

Bourgmestre	20.000 fr.
Echevin	7.500 fr.

Communes de 10.001 à 15.000 habitants :

Bourgmestre	25.000 fr.
Echevin	10.000 fr.

Communes de 15.001 à 25.000 habitants :

Bourgmestre	40.000 fr.
Echevin	20.000 fr.

Communes de 25.001 à 30.000 habitants :

Bourgmestre	50.000 fr.
Echevin	25.000 fr.

Communes de 30.001 à 40.000 habitants :

Bourgmestre	80.000 fr.
Echevin	50.000 fr.

Communes de plus de 50.000 habitants :

Bourgmestre	175.000 fr.
Echevin	100.000 fr.

Notons, en passant, qu'il peut être tenu compte d'éventuels déclassements.

Toutefois, pour le traitement annuel du bourgmestre et des échevins de la ville de Gand et pour celui des échevins de la commune de Sint-Amandsberg, des dérogations au régime établi ont été consenties.

*Province de Flandre Occidentale.**Traitement du bourgmestre :*

Pour les 3.000 premiers habitants : 7 francs par habitant.
Pour les habitants au delà de 3.000 : 2 francs par habitant.

*Traitement des échevins :**Par échevin :*

Jusqu'à 10.000 habitants : 1/4 du traitement du bourgmestre.

De 10.000 à 20.000 habitants : 1/3 du traitement du bourgmestre.

Plus de 20.000 habitants : 1/2 du traitement du bourgmestre.

Pour les grandes communes, aucune règle générale n'a été établie : chacune constitue un cas d'espèce.

Province de Hainaut.

A partir du 1^{er} janvier 1950, la rémunération est de 5 à 7 francs par habitant.

Hoofdplaatsen der rechterlijke arrondissementen van de provincie :

Burgemeesters	80.000 fr.
Schepen	40.000 fr.

vermeerderd tot 50 % van de wedde voor representatiekosten.

Provincie Luik.

7,15 fr. tot 9 fr. per inwoner. Een minimale wedde van 3.000 frank werd vastgesteld.

Provincie Namen.

Tot 1.000 inwoners, 14 frank per inwoner.
Van 1.001 tot 2.000 inwoners, 12 frank per inwoner.
Van 2.000 tot 10.000 inwoners, 10 frank per inwoner.
Meer dan 10.000 inwoners, 8 frank per inwoner.

Provincie Luxemburg.

Burgemeesters der hoofdplaatsen van rechterlijke kantons, 6 frank per inwoner. De andere 1.000 frank + 5 frank per inwoner. Alle Schepenen 1.50 fr. per inwoner.

Een lid heeft ook nog de aandacht gevestigd op zijn wetsvoorstel (Parl. Stuk zitting 1950, n° 49) dat voor doel heeft aan arbeiders en bedienden die onderworpen zijn aan de wetgeving betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood en die ophouden verplicht verzekerd te zijn en die zich in hoofdzaak aan de vervulling van een politiek mandaat als burgemeester of als schepen wijden, toelating te verlenen om te blijven deelnemen aan de verplichte verzekering.

Het gaat hier dus enkel over een pensioenregeling die een fragmentarische oplossing brengt vermits slechts een bepaalde categorie van belanghebbenden bedoeld wordt.

6. — Provinciaal en gemeentelijk personeel.

In verband met het personeel van Provincie, Gemeente en der C. O. O. werden verschillende vragen gesteld.

Door verschillende leden werd geïnformeerd naar de stand van het wetsontwerp houdende de rechtstoestandsregeling van het personeel van provinciën, gemeenten en commissiën van openbare onderstand, naar de toestand der tijdelijken, naar de wedderegeling der gemeentesecretarissen en gewestelijke ontvangers alsmede naar het syndicaal statuut van dit personeel.

Ter inlichting weze medegedeeld dat het statuut van het Rijkspersoneel geregeld is ingevolge het Koninklijk besluit van 2 October 1937, het geldelijk statuut bij Regentsbesluit van 21 Juni 1949 en het syndicaal statuut bij Regentsbesluit van 11 Juli 1949.

Verschillende leden pleiten voor de aanpassing van de toestand van het gemeentepersoneel aan deze van het Rijkspersoneel.

Men vraagt wat er zal gebeuren met het werkliedenpersoneel en hoe aldaar de bevorderingen zullen geschieden. Als criteria kunnen aangenomen worden de ouderdom en het rendement. Men dringt aan opdat ter zake aan de gemeenten geen moeilijkheden zouden worden aangedaan.

Een lid trekt er de aandacht op dat een uniforme regeling en een doorgedreven centralisatie een gevaar betekent daar de gemeentebesturen er hunne autonomie zullen bij inboeten. Hij beweert dat de gemeenteverheden beter de plaatselijke toestanden kennen en dat het niet opgaat dat

Chefs-lieux des arrondissements judiciaires de la province :

Bourgmestre	80.000 fr.
Echevins	40.000 fr.

portée à 50 p. c. du traitement pour frais de représentation.

Province de Liège.

De fr. 7,15 à 9 francs par habitant. Un traitement minimum de 3.000 francs a été fixé.

Province de Namur.

Jusqu'à 1.000 habitants : 14 francs par habitant.
De 1.001 à 2.000 habitants : 12 francs par habitant.
De 2.000 à 10.000 habitants : 10 francs par habitant.
Plus de 10.000 habitants : 8 francs par habitant.

Province de Luxembourg.

Bourgmestres des chefs-lieux de cantons de justice de paix : 6 francs par habitant. Les autres : 1.000 francs + 5 francs par habitant. Tous les échevins : fr. 1,50 par habitant.

Un membre a également attiré l'attention de la Commission sur sa proposition de loi (Doc. parl., session 1950, n° 49) relative aux ouvriers et employés assujettis à la législation sur l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, qui cessent d'être assurés obligatoires et se consacrent principalement à l'accomplissement d'un mandat politique en qualité de bourgmestre ou d'échevin et tendant à les autoriser à continuer leur participation à l'assurance obligatoire.

Il s'agit donc en l'espèce d'un régime de retraite qui ne fournit qu'une solution fragmentaire, puisque seule est visée une certaine catégorie d'intéressés.

6. — Personnel provincial et communal.

Diverses questions furent posées relativement au personnel des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique.

Plusieurs membres se sont informés du projet de loi fixant le statut juridique du personnel des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la situation des temporaires, des traitements des secrétaires communaux et des receveurs régionaux, ainsi que du statut syndical dudit personnel.

Pour information, disons que le statut des agents de l'État a été fixé par arrêté royal du 2 octobre 1937, leur statut pécuniaire, par arrêté du Régent du 21 juin 1949 et leur statut syndical, par arrêté du Régent du 11 juillet 1949.

Plusieurs membres plaident en faveur de l'adaptation de la situation du personnel communal à celle du personnel de l'État.

Il est demandé ce qu'il adviendra du personnel ouvrier et de quelle façon s'effectueraient les promotions dans ce secteur. Peuvent être considérés comme des critères : l'âge ainsi que le rendement. On insiste pour que l'on ne fasse pas des difficultés aux communes à ce sujet.

Un membre de la Commission attire l'attention sur le fait qu'un règlement uniforme et qu'une centralisation trop poussée constitueraient un danger parce que les administrations communales y perdraient leur autonomie. Il prétend que les administrations communales connaissent mieux les

de centrale overheid zou bepalen in welke categorie men een beambte moet plaatsen. Wat het geldelijk statuut betreft vraagt hij dat de verworven rechten zouden behouden blijven. Hij heeft in zijn gemeente aan functionarissen die een diploma bezitten van administratieve wetenschappen een bonificatie gegeven en ook aan de technische bedienden die het diploma van landmeter hebben bekomen en ook aan het politiepersoneel dat de lessen der politie-school heeft gevolgd.

Een lid brengt in het midden dat de grondwettelijkheid van zulk statuut aangevochten wordt en verzoekt de heer Minister te verzaken aan het ontwerp, zoals het is opgevat en alleen een zeer eenvoudig ontwerp in te dienen.

Een lid schetst verschillende aspecten van het probleem. De toestand van het gemeentepersoneel vóór de eerste wereldoorlog was zodanig dat het over het algemeen veel lager bezoldigd was dan het staatspersoneel, niet alleen op het platteland maar haast overal. Na de eerste wereldoorlog kwam hierin verandering. De grote verbetering trad echter pas in na de laatste oorlog. In de grote steden is de toestand zo dat het gemeentepersoneel er beter betaald wordt dan het staatspersoneel. Nochtans dit laatste voert aan dat zijn verantwoordelijkheid groter is en zijn activiteit het ganse land bestrijkt en uit dien hoofde beter zou dienen bezoldigd te worden. Hij onderlijnt dat de basiswedde van klerk in het staatspersoneel op 42.000 frank is bepaald, maar hoe, wegens het feit dat de aanpassing later doorging, in de Antwerpse agglomeratie de basiswedde van klerk vastgesteld is op 44.250 frank dat bij het staatspersoneel de loopbaan op 24 jaar is bepaald terwijl bij het gemeentepersoneel zulks op 20, 18 en zelfs 16 jaar is vastgesteld. Wat de verlofdagen betreft, vraagt men dat het gemeentepersoneel er zo veel zou bekomen als het staatspersoneel, maar wanneer men even nagaat hoeveel verlofdagen er buiten uit worden verleend in de gemeenten, ingevolge allerlei plaatselijke feesten en kermis-sen dan komt men soms tot het dubbele van het aantal verlofdagen van het rijkspersoneel.

Hij zegt voorstander te zijn van een stelsel van volledige gelijkheid op voorwaarde dat het werk in dezelfde voorwaarden zou geschieden o.m. zelfde aanwervingsvoorwaarden, zelfde loopbaan voor wedde- en pensioenregeling, enz.

De heer Minister herinnert in zijn antwoord er aan dat de Memorie van toelichting van het wetsontwerp betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën (Parl. Stuk. Senaat, zittingsjaar 1947-1948, n° 492) voorzag dat de Beheerraad van het Fonds een ontwerp nopens de rechtstoestand van het gemeentelijk personeel zou uitwerken. We kunnen daaromtrent op blz. 18 het volgende lezen: « Het is de Regering niet ontgaan dat de voorgestelde verdeling op basis van sommige categorieën van in 1947 gedane uitgaven, een zekere ongelijkheid zou kunnen bestendigen doordien sommige gemeenten zich min of meer veeleisend hebben getoond bij de herziening der kaders en weddeschalen, en zich niet gehouden hebben aan de grenzen gesteld bij het besluit van 10 Januari 1947, naar luid waarvan de bezoldiging van het personeel der ondergeschikte besturen in overeenstemming moet zijn met die van het Rijkspersoneel. De Regering neemt zich dan ook voor de Beheerraad van het Fonds er om te verzoeken een ontwerp nopens de rechtstoestand van het personeel der ondergeschikte besturen in bezoldigingsopzicht op te maken. Daarbij zouden voor elke categorie van gemeenten nadere voorzieningen getroffen worden omtrent :

het toelaatbaar kader;
de rangregeling;
de gelijkwaardigheid der functies in overeenstemming met die aan de Staat;

situations locales et qu'il n'est pas admissible que le pouvoir central détermine dans quelle catégorie il y a lieu de placer un agent. En ce qui concerne le statut pécuniaire, il demande que soient sauvegardés les droits acquis. Dans sa commune il a octroyé une bonification aux fonctionnaires possédant un diplôme de sciences administratives et aux employés techniques ayant obtenu le diplôme de géomètre de même qu'au personnel de la police ayant suivi les cours de l'école de police.

Un membre estime que la constitutionnalité d'un tel statut est contestée et il voudrait que M. le Ministre renonçât au projet en élaboration et que la matière fit l'objet d'un règlement très simple.

Un Commissaire évoque les divers aspects du problème.

La situation du personnel communal avant la première guerre mondiale était telle qu'il était généralement moins rémunéré que le personnel de l'Etat, et cela non seulement à la campagne mais partout. Un changement intervint après la première guerre mondiale. Toutefois, l'amélioration la plus importante se produisit seulement après la dernière guerre. Dans les grandes villes, la situation est telle que le personnel communal y est mieux payé que le personnel de l'Etat. Celui-ci prétend toutefois que sa responsabilité est plus grande et que son activité s'étend à tout le pays et qu'il devrait pour cette raison être mieux rémunéré. Il souligne que le traitement de base d'un commis de l'Etat est fixé à 42.000 francs mais qu'en raison de sa péréquation ultérieure, le traitement de base d'un commis de l'agglomération anversoise est fixé à 44.250 francs, que la carrière du personnel de l'Etat est fixée à 24 ans, tandis que pour le personnel communal elle est fixée à 20, 18 et même 16 ans. Quant aux jours de congé, on demande que le personnel communal en obtienne autant que le personnel de l'Etat, mais lorsqu'on considère le nombre de jours de congé extraordinaires accordés dans les communes à la suite de diverses fêtes ou de kermesses locales, on arrive au double du nombre des jours de congé du personnel de l'Etat.

Il se déclare partisan d'un système qui réaliserait l'égalité complète à condition que le travail se fit dans les mêmes conditions, notamment des conditions de recrutement identiques, même carrière quant au régime des traitements et pensions, etc.

Dans sa réponse, M. le Ministre rappelle que l'exposé des motifs du projet de loi concernant les finances provinciales et communales (Doc. Parl. Sénat, Session 1947-1948, n° 492) prévoyait que le Conseil d'Administration du Fonds élaborerait un projet de loi relatif au statut du personnel communal. A la page 18 nous lisons ce qui suit à ce sujet : « Il n'a pas échappé au Gouvernement que la répartition proposée sur la base de certaines catégories de dépenses, effectuées en 1947, pourrait consacrer des inégalités dues au fait que certaines communes se sont montrées plus ou moins exigeantes lors de la revision des cadres et des barèmes et se sont écartées des limites fixées par l'arrêté du 10 janvier 1947, aux termes duquel le statut pécuniaire du personnel des pouvoirs subordonnés doit rester en harmonie avec les barèmes de l'Etat. Aussi entre-t-il dans les intentions du Gouvernement d'inviter le conseil d'administration du Fonds à élaborer un projet de statut pécuniaire du personnel des pouvoirs subordonnés. Ce statut déterminerait pour chacune des catégories de communes :

le cadre admissible;
la hiérarchie;
l'équivalence des fonctions en concordance avec celles de l'Etat;

de toelatings- en bevorderingsexamens en pensioneringsvoorwaarden;
de minimale en maximale wedden;
de omvang der carrières;
de weddeverhogingen.

Terzelfdertijd zouden regelen worden gesteld voor de verworven toestand die voor een nader te bepalen overgangstijdvak onder persoonlijke titel zouden moeten gehandhaafd worden.

De aldus door de ondergeschikte besturen zelf vastgestelde administratieve structuur zal een vaste en zo billijk mogelijke basis vormen voor de verdeling van het voornaamste Fondsgedeelte dat bestemd is om de verplichte administratieve uitgaven te dekken.

De beheerraad zal voor zijn werkzaamheden kunnen rekenen op de medehulp van de Inspectiedienst voor de provincie- en gemeentefinanciën op het Departement van Binnenlandse Zaken.

Het Centraal Bestuur zal dus veeleer een scheidsinstantie dan een gezagsorgaan voor de gemeenten zijn en uit de aldus onder de gemeenten tot stand gebrachte solidariteit zal een gezonde naijver ontstaan. Natuurlijk zullen in dat stelsel de klasseverheffingen van veel groter belang zijn dan thans en het lijkt dan ook wenselijk dat in de toekomst de Minister van Binnenlandse Zaken geen klasseverheffingen meer voorstelt zonder eerst de beheerraad van het Fonds der Gemeenten om advies te vragen. »

De heer Minister deelt mede dat het ontwerp van wet houdende de rechtstoestandsregeling van het personeel der provinciën, gemeenten en commissiën van Openbare Onderstand thans nog aanhangig is bij de Syndicale Commissie voor advies en dat het daarna voor onderzoek en advies zal medegedeeld worden aan de Beheerraad van het Fonds der Gemeenten en van het Fonds der Provinciën. Hij wenst verder de kwestie thans niet te bespreken maar zal met de gemaakte opmerkingen rekening houden en zegt dat het zijne grote bekommernis is de autonomie van de gemeenten en de provincien te eerbiedigen.

Wat het syndicaal statuut betreft, hieromtrent bestond niets. De diensten van het Departement hebben een ontwerp uitgewerkt. De heer Minister heeft desbetreffend zijn belofte gehouden en op 2 Maart l.l. werd het in de Ministerraad ter studie genomen. Enkele punten dienen nader onderzocht te worden. Zohaast er akkoord is zal het ontwerp naar de Raad van State gezonden worden.

Ter inlichting vindt U in bijlage II de lijst van de leden der Syndicale Commissie.

7. — Centralisatie. — Autonomie.

Versterking van het gezagsapparaat der overheid.

Uwe Commissie heeft ook een bespreking gewijd aan het vraagstuk dat zich in verschillende landen stelt, namelijk dit der versterking van het overheidsgezag en heeft dit probleem onderzocht in het licht van het principe der gemeentelijke en provinciale autonomie.

Het is duidelijk dat iedere Staat gerechtigd is zich te verdedigen tegen de elementen, die het wezen en de grondslagen van de bestaande orde trachten te ondermijnen of omver te werpen. Zulks is slechts een rechtmatige zelfverdediging. Men kan het de overheid niet ten kwade duiden dat ze alles in 't werk stelt om haar gezag tegenover deze elementen met kracht te handhaven.

De Nederlandse Minister Witteman, in een rede uitgesproken op 3 Mei 1948, zegde: « Gebeurtenissen in andere landen maken het noodzakelijk rekening te houden met de mogelijkheid, dat ook in ons land te eniger tijde een poging zal worden gewaagd om door intimidatie of door

les conditions d'admission et de promotion (examens) et de pension;
les barèmes limites;
l'amplitude des carrières;
les augmentations périodiques.

Le même statut préciserait les situations acquises à maintenir à titre personnel pendant une période transitoire à déterminer.

La structure administrative ainsi fixée par les pouvoirs subordonnés eux-mêmes, constituera une base stable et aussi équitable que possible de la répartition de la partie principale du Fonds destinée à couvrir les dépenses administratives obligatoires.

Pour faire son travail, le conseil d'administration pourra compter sur la collaboration du Service d'inspection des finances provinciales et communales du Département de l'Intérieur.

L'Administration centrale deviendra donc bien plus un arbitre entre les communes, qu'un organe d'autorité, et, de la solidarité ainsi créée entre les communes, pourra naître une saine émulation. Bien entendu, comme les déclassements auront, dans ce système une importance plus considérable qu'à l'heure actuelle, il s'indique qu'à l'avenir le Ministre de l'Intérieur ne propose plus de déclassements sans avoir consulté le Conseil d'administration du Fonds des communes. »

M. le Ministre communique que le projet de loi portant le statut du personnel des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique est actuellement à l'examen de la Commission de consultation syndicale et qu'il sera ensuite transmis pour examen et avis au Conseil d'administration du Fonds des Communes et du Fonds des Provinces. Il désire ensuite ne pas aborder la question pour l'instant, mais il tiendra compte des remarques formulées et fait part de son grand souci de respecter l'autonomie des provinces et des communes.

Quant au statut syndical, rien n'était fait. Les services du Département ont élaboré un projet. M. le Ministre a tenu sa promesse à cet égard, et le 2 mars dernier, le projet a été examiné en Conseil des Ministres. Quelques points doivent être approfondis. Dès que l'accord s'établira, le projet sera transmis au Conseil d'Etat.

A titre d'information, on trouvera à l'annexe II la liste des membres de la Commission de consultation syndicale.

7. — Centralisation. — Autonomie.

Renforcement des organes de l'autorité.

Votre Commission a également examiné le problème du renforcement de l'autorité de l'Etat, problème qui se pose d'ailleurs dans plusieurs pays. Elle a examiné ce problème sous l'angle de l'autonomie communale et provinciale.

Il est évident que tout Etat est en droit de se défendre contre les éléments qui s'efforcent de saper ou d'ébranler l'essence et les bases de l'ordre établi. Ce n'est là que légitime défense. On ne peut reprocher au gouvernement de tout mettre en œuvre pour assurer, contre les perturbateurs, le respect de son autorité.

Dans un discours, prononcé le 3 mai 1948, le ministre néerlandais Witteman déclara: « Des événements dans d'autres pays nous obligent à tenir compte de la possibilité qu'un jour, dans notre pays également, l'on tentera, soit par intimidation ou par force, de détruire le régime con-

geweld de grondwettige regeringsvorm te vernietigen en een nieuwe orde te vestigen, een orde, die, evenals bij het nationaal-socialisme, slechts gepaard kan gaan met onderdrukking, dwang en slavernij. » Dit gevaar is voorzeker niet denkbeeldig en men zou het de overheid als een grote politieke fout aanrekenen indien niet tijdig alle maatregelen worden getroffen ten einde onze burgerlijke en nationale vrijheden gehandhaafd te zien en onze rechtsorde behouden.

Herhaaldelijk is in uwe Commissie de aandacht gevestigd om de talrijke inbreuken die gepleegd werden op de gemeentelijke en provinciale autonomie. Het is verkeerd te blijven spreken van de « ondergeschikte besturen ». Deze bestaan niet. De centrale overheid heeft zich niet in de plaats te stellen van de gemeente noch van de provincie. Men zegt dat de heer Minister de voogd is van de gemeenten, maar « voogd » betekent geenszins de « surveillant » maar wel de « beschermer ».

Een lid zegt dat hij aanhanger is van een zeker federalisme opdat aldus de Belgische eenheid zou versterkt worden. De Belgische eenheid impliceert echter niet een Belgisch unitarisme. Men heeft de indruk, beweert hij, dat men een rechtstreekse aanval gaat plegen op de gemeentelijke en provinciale autonomie, zulks om de linkse meerderheid die in Wallonië bestaat te breken. Het verschijnsel is, naar zijn mening, gans anders in Vlaanderen waar men gediend is met de centralisatie en in deze een versterking ziet van de aldaar bestaande opvattingen, terwijl in Wallonië het aangevoeld wordt als een greep naar het wezen zelf van dit landsgedeelte.

Hij ziet een groot gevaar in de versterking der macht. Het is niet door de politiemacht te versterken dat men een oplossing brengt aan een moeilijke toestand, maar door overreding kan men orde en kalmte bekomen in moeilijke tijden. Als voorbeeld haalt hij de onlusten aan van Juli-Augustus 1950 en beweert dat deze gans gerechtvaardigd waren en geenszins hadden mogen onderdrukt worden zoals het is geschied op sommige plaatsen.

Hij verzet zich ten slotte tegen de strekking die men aan de Minister toeschrijft en die er in bestaat over te gaan tot de inkrimping der gemeentelijke autonomie en zegt dat men vertrouwen moet schenken aan de burgemeesters om de orde te handhaven in het land.

Een lid beantwoordt deze uiteenzetting door aan te tonen dat men werkelijk voor een soort burgeroorlog heeft gestaan in Juli 1950 die rechtsreeks de op democratische wijze tot stand gekomen volkswil heeft schaakmat gezet. Hij onderlijnt dat het niet aanvaardbaar is dat de lokale overheden de uitvoering van een parlementaire beslissing kunnen verhinderen en zegt dat wanneer men zulks voor de toekomst voorkomen wil er geen spraak kan zijn van een inbreuk op de autonomie. De gemeentelijke autonomie kan immers niet aangewend worden om de nationale beslissingen te dwarsbomen. Want indien zulks het geval moest zijn dan is het meer dan hoog tijd dat de gemeentelijke autonomie zou beperkt worden, want deze misbruiken dienen te keer gegaan. Niemand denkt er aan de gemeentelijke autonomie te beperken daar waar de gemeente in haar rol blijft, haar toegewezen door de wet en de reglementen.

Hij zegt verder dat het niet opgaat ter zake te spreken van federalisme. We hebben de problemen te onderzoeken op het plan waar ze behoren. De gemeentelijke autonomie heeft niets uitstaans met federalisme.

Henri Haag in zijn werk « Les Droits de la Cité » heeft zeer juist aangetoond dat de geschiedenis van ons land steeds de botsing van twee machten heeft gekend. De ene die de administratieve centralisatie voorstaat en de uitbreiding van de rechten en de macht van de Staat met als ideaal eenheid en uniformiteit, terwijl de andere het leven in de uithoeken van het sociaal lichaam wil versterken en het centrum verzwakken. Deze macht begunstigde de

stitutionnel et d'instaurer un ordre nouveau qui, le national-socialisme l'a démontré, ne peut apporter que l'oppression, la contrainte et l'esclavage. » Ce danger n'est certes pas imaginaire et l'on accuserait de faute politique grave l'autorité qui ne prendrait pas en temps utile toutes les mesures propres à sauvegarder nos libertés civiles et nationales et à maintenir notre ordre légal.

A maintes reprises, l'attention de votre Commission a été attirée sur les nombreuses atteintes à l'autonomie communale et provinciale. C'est à tort que l'on parle d'« administrations subordonnées ». Celles-ci n'existent pas. L'autorité centrale n'a pas à se substituer à la commune ou à la province. On dit que le Ministre est le tuteur des communes, mais le mot « tuteur » ne signifie nullement « surveillant », mais bien « protecteur ».

Un membre déclare qu'il est partisan d'un certain fédéralisme en vue de renforcer ainsi l'unité belge. Toutefois, celle-ci n'implique pas un unitarisme belge. On a l'impression, selon lui, que l'on s'apprête à attaquer de front l'autonomie communale et provinciale afin de briser la majorité de gauche en Wallonie. D'après lui, la situation est toute autre en Flandre où l'on s'accommode de la centralisation considérée comme un moyen de renforcer les conceptions de la majorité, alors qu'en Wallonie on la considère comme une atteinte à l'idéologie politique de cette partie du pays.

Il voit un grand danger dans la consolidation de l'autorité. Ce n'est pas en renforçant les forces de police que l'on apporte une solution à une situation difficile à une époque troublée, mais bien en rétablissant l'ordre et le calme par la persuasion. Il cite comme exemple les troubles de juillet-août 1950 en prétendant que ceux-ci étaient entièrement justifiés et qu'on a eu tort, en certains endroits, de les contrecarrer.

Enfin, le même membre proteste contre l'intention que l'on prête au Ministre de procéder à la limitation de l'autonomie communale, déclarant qu'il faut faire confiance aux bourgmestres pour le maintien de l'ordre.

En réponse à cet exposé un membre signale qu'en juillet 1950, on s'est réellement trouvé devant une sorte de guerre civile qui a directement fait échec à la volonté populaire manifestée de manière démocratique. Il souligne qu'il est inadmissible que les autorités locales puissent empêcher l'exécution d'une décision parlementaire, et déclare que si l'on désire éviter cela à l'avenir, il ne peut être question de porter atteinte à l'autonomie. L'autonomie communale ne peut en effet être utilisée pour contrecarrer des décisions nationales. Si tel était vraiment le cas, il serait grand temps de restreindre l'autonomie communale, car de semblables abus doivent être extirpés. Personne ne songe à restreindre l'autonomie communale quand la commune reste dans le rôle que lui confèrent la loi et les règlements.

Il poursuit en disant qu'en ce domaine le fédéralisme n'a rien à voir. Nous avons à examiner les problèmes dans leur cadre. Autonomie communale et fédéralisme ne se situent pas sur un même plan.

Dans son ouvrage « Les Droits de la Cité », Henri Haag a fort bien montré que l'évolution historique de notre pays s'est toujours accompagnée de la collision de deux forces : l'une préconisant la centralisation administrative et l'extension des droits et des pouvoirs de l'Etat en posant en idéal l'unité et l'uniformité, l'autre tendant à renforcer les extrémités du corps social et à en affaiblir le centre. Cette dernière force a favorisé l'autonomie provinciale et la liberté

provinciale autonomie en de vrijheid der gemeenten. De totale overwinning zowel van de ene als van de andere zou rampspoedig zijn. Het is juist in de strijd tussen deze twee tegen elkaar aanlopende machten en de daaruit voortvloeiende compromissen dat het welzijn van het land is gelegen.

De Commissie heeft verder een lid horen uitweiden over de ongepaste voorgedij van de Provinciale Besturen over de gemeenten. De Provinciale overheid mengt zich zeer dikwijls in zaken die uitsluitend tot de bevoegdheid van de gemeenten behoren. Hij beklagt zich verder over de tegenwerking die sommige gemeenten ondervinden vanwege de Provinciale Technische Besturen. De ontwerpen tot dringende verbouwing van hospitalen blijven in de diensten aansleuren zonder beslissing. Hij haalt het geval aan van een gemeente waarvan het ontwerp al meer dan anderhalf jaar in de Provinciale Dienst berust en waar het thans bestaande hospitaal een echt schandaal uitmaakt.

Hij onderstreept het ongerijmd dat er in bestaat dat grote gemeenten hun technische diensten hebben en dan nogmaals hunne plannen moeten laten onderzoeken voor de tweede maal in de Provincie, met het gevolg dat er een maandenlange vertraging intreedt.

Hij dringt aan opdat de gemeentewet zou gewijzigd worden en opdat deze « ondergeschiktheid » zou ophouden. Hij vraagt dat deze kwestie zou onderzocht worden door de diensten van het Departement en dat de heer Minister voorstellen zou doen.

Verskillende leden kwamen in dezelfde zin tussen. Men vraagt dat onderrichtingen zouden worden gegeven aan de Provinciebesturen opdat de dossiers snel zouden worden afgehandeld. Een lid stelt een formule van decentralisatie voor in zake de openbare werken. De Minister van Openbare Werken zou aan de Gouverneurs een zekere delegatie moeten verlenen om beslissingen te nemen, na de technische dienst te hebben gehoord, om tot een zeker bedrag toewijzingen van kredieten te doen zonder dat de bundel opnieuw moet gestuurd worden naar de centrale overheid.

Een ander lid beweert dat de Provinciale technische diensten de meest actieve gemeentebesturen in hun werking hinderen en dat er zeer dikwijls hun arbitrair optreden moet aangeklaagd worden. Geen enkele gemeente mag een aan de streek aangepaste stijl voorstaan, men is verplicht van de stijl van de Provinciale technische dienst te aanvaarden. De Bestendige Deputaties aanzien het advies van deze dienst niet meer als een louter advies maar als een gebiedend voorschrift. Zelfs zou het gebeuren dat de gemeentelijke plannen worden afgekeurd enkel en alleen opdat de Provinciale technische diensten het zelf tegen vergoeding zouden kunnen opmaken.

Een lid klaagt er over dat de gemeentelijke politieoverheden bekeurd worden door de parketten omdat er niet genoeg processen-verbaal worden opgemaakt. In zijn gemeente werden er 2.000 P. V. per jaar opgemaakt en het parket oordeelde dat er minstens 10.000 P. V. moesten zijn.

Hij vraagt dat de heer Minister zich met zijn collega van het Departement van Justitie zou in verbinding stellen opdat er een einde zou komen aan zulke ongepaste inmenging.

8. — Gemeentewerken. — Urbanisatie.

Verskillende leden hebben de moeilijkheden in 't licht gesteld die de gemeentebesturen ondervinden bij de uitvoering van hunne openbare werken. Wanneer een vaste verbintenis van toelagen door het bevoegde Departement wordt gegeven is gewoonlijk de termijn, binnen dewelke de opdracht had moeten verleend worden aan de aannemers, verstreken.

des communes. Une victoire totale de l'une ou de l'autre de ces forces serait une catastrophe. C'est précisément la lutte entre ces deux forces divergentes et les compromis qui en dérivent, qui contribuent au bien-être du pays.

La Commission entendit ensuite un exposé d'un membre sur la tutelle inopportune que les administrations provinciales exercent sur les communes. Très souvent, l'autorité provinciale s'immisce dans des domaines relevant exclusivement des attributions communales. Il poursuit en se plaignant de l'opposition manifestée par les administrations techniques provinciales à l'égard de certaines communes. Les projets urgents de transformation d'hôpitaux traînent dans les tiroirs dans l'attente d'une décision. Il cite le cas où le Service provincial est depuis plus d'un an saisi d'un projet, alors que l'hôpital de la commune en question constitue un véritable scandale.

Il souligne l'absurdité que des grandes communes ayant leurs propres services techniques doivent soumettre leurs plans à un nouvel examen de la province, ce qui provoque des retards de plusieurs mois.

Il insiste en faveur d'une révision de la loi communale et de la cessation de cette « subordination ». Il demande que les services du Département examinent la question pour permettre au Ministre de faire des propositions.

Plusieurs membres abondèrent en ce sens. Il est demandé que soient données aux administrations provinciales des instructions les invitant à traiter les dossiers avec célérité. Un membre propose une formule de décentralisation en matière de travaux publics. Le Ministre des Travaux publics accorderait aux gouverneurs une certaine délégation pour prendre des décisions après avoir pris l'avis du service technique, ainsi que pour procéder à des octrois de crédits jusqu'à concurrence d'un certain montant, sans devoir renvoyer le dossier à l'administration centrale.

Un autre membre soutient que les services techniques provinciaux entravent dans leur action les administrations communales les plus actives et qu'il y a fréquemment lieu de dénoncer l'arbitraire de leurs interventions. Aucune commune ne peut préconiser le style le mieux adapté à la région, il faut admettre le style imposé par le service technique provincial. Les députations permanentes ne considèrent plus l'avis de ce service comme un simple avis, mais bien comme une prescription de caractère obligatoire. Il arriverait même que les plans communaux sont rejetés tout simplement pour permettre aux services techniques provinciaux de les dresser contre rétribution.

Un membre se plaint du fait que les parquets désapprouvent les autorités de police communales, parce que ces dernières ne dressent pas assez de procès-verbaux. Dans sa commune, le nombre des procès-verbaux était de 2.000 par an, et le parquet estimait qu'il devait y en avoir au moins 10.000.

Il demande à M. le Ministre de se mettre en rapport avec son collègue du Département de la Justice pour qu'il soit mis un terme à cette ingérence inadmissible.

8. — Travaux communaux. — Urbanisme.

Plusieurs membres ont attiré l'attention sur les difficultés que rencontrent les administrations communales lors de l'exécution de leurs travaux publics. Dans la plupart des cas, le délai dans lequel le travail aurait dû être attribué aux adjudicataires est expiré avant que le département compétent ait pris l'engagement formel d'octroyer une subvention.

Anderzijds wanneer een werk aan de gang of voltooid is volgen de uitbetalingen der subsidies niet, zodat hoge verwijlinteressen door de gemeente moeten betaald worden aan de aannemers.

Men stelt voor dat de Staatscontrole alleen zou uitgeoefend worden bij het eind van het werk en dat men zou vrede nemen met de gemeentelijke controle voor de eerste schijven van het werk.

Uwe Commissie heeft ook de toestand besproken die in vele steden en gemeenten bestaat waar men huizen bouwt doch waar wegens gebrek aan subsidies en geldmiddelen de straten niet kunnen aangelegd worden en waar tien en meer jaren later deze straten pas tot stand kunnen komen. Het Gemeentekrediet wil geen toezeggingen doen zolang het Departement zijn goedkeuring niet heeft verleend en het Departement wil zich niet uitspreken zolang het Gemeentekrediet geen stelling heeft genomen.

In dit verband werd gesproken van de omzendbrief van de heer Minister van Binnenlandse Zaken van 6 Januari 1951.

Ingevolge dit rondschrĳven mag geen enkele aanbesteding of lening worden goedgekeurd na 31 Januari 1951 door de Bestendige Deputatie tenzij een vaste belofte van Staatstussenkomst door het subsidiërend Ministerie gegeven werd of bij gebreke van dergelijke belofte, zo het Departement van Binnenlandse Zaken op voorhand zijn akkoord gegeven heeft met de lening voor de financiering.

De bedoeling is « een strenge selectie te bewerkstelligen in de massa der werken die de gemeentebesturen zouden willen ondernemen en een voorrang te verlenen aan de meest noodzakelijke werken. Voor de werken die nog niet in aanbesteding gesteld werden zullen meer restrictieve maatregelen moeten genomen worden en, in principe, zullen enkel de werken die niet vatbaar zijn voor uitstel, het voorwerp kunnen uitmaken van een vaste belofte van Staatstussenkomst en in uitvoering gebracht worden ».

Dit rondschrĳven, zegt een Commissielid, betekent een totale inbreuk op de gemeentelijke vrijheid om zelf te oordelen over het nut en de dringendheid van de uit te voeren werken. Het is een ernstige inbreuk op de gemeentelijke autonomie. Het zal als gevolg hebben dat de werkeloosheid in de hand wordt gewerkt.

Een lid gaf als zijn mening te kennen dat de urbanisatie en de technische diensten geen twee aparte diensten mogen zijn. Stedebouwkundige streekplannen bestaan haast nergens, zodat er bv. bij het aanleggen van wegen geen samenwerking bestaat tussen de naburige gemeenten. Deze coördinatie is dringend geboden.

Het oprichten van intercommunale technische diensten zou zulke samenwerking tussen verschillende gemeenten van een bepaalde streek tot gevolg hebben. Zo zou een streekurbanist kunnen aangesteld worden. De onkosten van de gemeenten voor het opmaken van de plannen en het toezicht bij de uitvoering der werken zouden er gevoelig door verminderen.

Een lid heeft de aandacht gevestigd op de taak die volgens hem weggelegd is voor de gemeenten om de tientallen kastelen die in 't land bestaan en die voor het patrimonium van de huidige eigenaars een te grote financiële last uitmaken tegen verval en vernieling te beschermen door ze aan te kopen en in het gemeentelijk patrimonium te brengen om aldus een natuurreservaat en een brok cultuurwaarde voor het nageslacht te bewaren.

Hetzelfde lid sprak over de schadevergoeding die aan de particulieren dient uitbetaald te worden wegens het vestigen in de stedebouwkundige plannen van bouwvrije stroken of het leggen van andere verplichtingen op de particuliere eigendommen. Het is billijk, zegt hij, dat het algemeen belang de schade zou betalen aan de particulieren

D'autre part, lorsqu'un travail est en cours d'exécution ou qu'il est fini, la liquidation des subventions ne suit pas, ce qui oblige la commune à payer aux adjudicataires des intérêts de retard très élevés.

Il est proposé que le contrôle de l'Etat ne s'exerce qu'à la fin du travail et que l'on se contente du contrôle communal pour les premières phases.

Votre Commission a également discuté la situation qui existe dans plusieurs villes et communes, où l'on construit des maisons, tandis que le manque de subsides et de moyens financiers empêche l'aménagement des rues, qui ne sont construites parfois qu'après dix ans et plus. Le Crédit communal ne veut pas s'engager avant que le département ait donné son approbation, et le département ne veut pas se prononcer aussi longtemps que le Crédit communal n'a pas pris position.

Dans cet ordre d'idées, on a parlé de la circulaire du Ministre de l'Intérieur du 6 janvier 1951.

Aux termes de cette circulaire, aucune adjudication et aucun emprunt ne peuvent être approuvés par la Députation Permanente après le 31 janvier 1951, à moins que le Ministère subsidiant n'ait fait la promesse formelle d'octroyer des subventions de l'Etat ou, à défaut d'une telle promesse, que le département de l'Intérieur n'ait marqué son accord préalable au sujet de l'emprunt à contracter pour le financement.

Le but était « de procéder à une sélection rigoureuse dans la masse des travaux que les administrations communales voudraient entamer, et de donner la priorité aux travaux les plus nécessaires. Pour les travaux qui ne sont pas encore mis en adjudication, des mesures plus restrictives devront être envisagées et, en principe, uniquement les travaux qui ne souffrent pas de retard pourront faire l'objet d'une promesse formelle d'intervention de l'Etat, et pourront être exécutés. »

Un membre de la Commission estime que cette circulaire constitue une violation flagrante de la liberté des communes d'apprécier elles-mêmes l'utilité et l'urgence des travaux à entreprendre. C'est une grave atteinte à l'autonomie communale. Elle aura pour conséquence de favoriser le chômage.

Un autre membre pense que l'urbanisme et les services techniques ne peuvent former deux services séparés. Il n'existe presque nulle part des plans régionaux, de sorte que toute collaboration fait défaut entre les communes voisines lors de la construction de chemins. Une telle coordination s'impose pourtant.

La création de services techniques intercommunaux favoriserait cette collaboration entre différentes communes d'une région déterminée. Cela permettrait de désigner un urbaniste régional. Les frais découlant pour les communes de l'élaboration des plans et de l'inspection lors de l'exécution des plans, s'en trouveraient sensiblement diminués.

Un membre a attiré l'attention de la Commission sur la tâche qui, selon lui, incomberait aux communes, qui auraient à protéger contre la ruine et la destruction les dizaines de châteaux dont l'entretien est une charge financière trop lourde pour le patrimoine des propriétaires actuels; elles pourraient en faire l'acquisition et en enrichir le patrimoine communal, conservant ainsi intacts, pour les générations à venir, nos beaux sites et une parcelle de notre trésor culturel.

Le même membre parla de l'indemnisation qu'il faudrait accorder aux particuliers pour la détermination, dans les plans d'urbanisme, de parcelles interdites à la construction ou pour d'autres servitudes imposées aux propriétés privées. Il est, dit-il, conforme à l'équité que les représentants de l'intérêt public compensent le préjudice subi par les parti-

die toegevingen moeten doen voor het tot stand komen van een algemeen bouwplan. De gemeenten zijn echter niet bij machte deze schadeloosstelling te regelen.

Hij klaagt ook de huidige werkwijze aan die in verschillende steden wordt gevolgd bij het oprichten van wijken van goedkope woningen, bij toepassing van de wet Brunfaut. De wegen worden aangelegd door het Departement van Openbare Werken, maar daar dit Departement niet over voldoende technisch personeel beschikt, worden de gemeenten verzocht de plannen te willen opmaken. Zohaast deze plannen klaar zijn, dan komen de diensten van het Departement in actie om te beslissen dat de ontwerpen te groots zijn en dat o. m. de breedte der wegen dient verminderd te worden en dat de stoepen ook minder breed moeten zijn en dat boordstenen te kostelijk zijn en dat een greppel voldoende is.

Binnen enkele jaren, wanneer de straten zullen versleten zijn, zal men verplicht zijn grotere uitgaven te doen om ze aan te passen aan de noodwendigheden van dit ogenblik. Indien er geen overeenstemming is tussen de ambitie van de gemeente en het inzicht van het Departement zou dit laatste de toelagen moeten beperken maar tevens aan de gemeenten het recht geven de meeruitgave met eigen middelen te dekken. Men moet in elk geval de gemeentelijke autonomie eerbiedigen bij de toepassing van de wet Brunfaut.

9. — Burgerlijke veiligheid.

Uw verslaggever, bij de bespreking van de begroting van Binnenlandse Zaken voor 1950 in de openbare zitting, heeft er nadruk op gelegd dat we betreffende deze kwestie der burgerlijke veiligheid in ons land nog nergens stonden en werkelijk nog alles te doen hadden. Hij trok er de aandacht op dat de Hoge Raad voor de Burgerlijke veiligheid opgericht is geworden bij het Regentsbesluit van 20 Januari 1946 en dat het hoog tijd wordt dat het probleem der burgerlijke veiligheid eindelijk het stadium van het onderzoek zou verlaten om tot de praktische uitwerking over te gaan.

Reeds verleden jaar vroeg men met aandrang dat eindelijk het geheel plan ter beveiliging der burgerbevolking zou voorgelegd worden.

Het is dringend nodig dat de burgerlijke verdediging wordt uitgebouwd, d. w. z. tot stand zou komen een doeltreffende bescherming van de bevolking tegen de gevolgen van oorlogshandelingen. Elk militair verweer is werkelijk zinloos wanneer het achterland niet beschermd is. Men mag zeggen dat de strijd op het front geen zin heeft indien degenen voor wie die strijd wordt gestreden door het vijandelijk luchtwapen worden weggevaagd en anderzijds kan de strijd op het front niet behoorlijk gevoerd worden indien het achterland niet steunt met een productie, met een aanvoer en ook met een ongeschokt moreel. De militaire en de burgerlijke verdediging vormen twee integreerde en gelijkwaardige delen van de nationale landsverdediging.

In verschillende landen wordt er thans zeer ernstig gewerkt aan de burgerlijke verdediging. In de Verenigde Staten van Amerika worden ettelijke bedragen besteed aan de « civil defence ». Ook Zwitserland heeft zijn systeem der burgerlijke beveiliging gans gemoderniseerd, en in Denemarken, Noorwegen en Zweden is de luchtbeschermingsdienst ingesteld. Het bezettingsstatuut verbiedt voor West-Duitsland elk luchtbeschermingssysteem.

In ons land heeft men op de begroting van Binnenlandse Zaken voor 1951 voor alle uitgaven in verband met de burgerlijke veiligheid — inbegrepen het amendement van 50.400.000 frank (Parl. Stuk Senaat, n° 35, zitting 1950-51) — in totaal 60 miljoen voorzien. In Nederland heeft men voor 1951 niet minder dan 85 miljoen gulden voorzien of meer dan 1 milliard Belgische frank.

Naar het voorbeeld van Engeland, waar de Civil Defense Staff College bestaat, werd in Nederland de Burgerlijke

culiers qui ont dû faire des concessions pour permettre l'établissement d'un plan général d'urbanisation. Mais les communes ne sont pas à même de faire face à ces indemnités.

Il se plaint également de la méthode actuellement appliquée dans plusieurs villes lors de la construction de cités d'habitations à bon marché en application de la loi Brunfaut. Les routes sont construites par le Département des Travaux publics, mais ce Département ne disposant pas d'un personnel technique suffisant, les communes sont priées de dresser les plans. Dès que ces plans sont terminés, le Département entre en action pour décréter que les projets sont conçus trop largement, qu'il y a notamment lieu de réduire la largeur des rues, que les trottoirs doivent aussi être moins larges et que les bordures coûtent trop cher, qu'un caniveau suffit.

Dans quelques années, quand les rues seront détériorées par l'usage, on sera astreint à de plus grandes dépenses pour les adapter aux besoins de l'heure. S'il n'y a pas d'accord entre l'ambition de la commune et le point de vue du Département, que ce dernier limite ses subsides, mais qu'il donne aux communes le droit de couvrir avec leurs propres ressources l'excédent des dépenses. Il faut en tout cas que l'application de la loi Brunfaut respecte l'autonomie communale.

9. — Sécurité civile.

Lors de la discussion du Budget de l'Intérieur pour 1950, votre rapporteur avait insisté en séance publique sur le fait que notre pays n'était encore nulle part en matière de sécurité civile et que vraiment tout restait à faire. Il rendit la Commission attentive au fait que le Conseil supérieur de la Sécurité civile a été créé par arrêté du Régent du 20 janvier 1946 et qu'il était grand temps que le problème de la sécurité civile sorte du stade de l'examen pour passer à celui des réalisations pratiques.

Dès l'an dernier, on avait insisté pour que soit enfin connu le plan d'ensemble des mesures destinées à assurer la sécurité des populations civiles.

Il y a urgence à organiser la défense civile pour en faire une protection efficace des populations contre les suites des opérations militaires. Toute résistance militaire est réellement vide de sens, si les arrières ne sont pas protégés. On peut dire que le combat au front n'a pas de sens si les armes aériennes de l'ennemi viennent anéantir ceux pour qui l'on se bat, et d'autre part, il n'est pas possible de bien mener le combat au front si l'arrière n'apporte pas le soutien de sa production, de ses approvisionnements et de son moral inébranlable. La défense militaire et la défense civile constituent les deux parties intégrantes et équivalentes de la défense nationale.

A l'heure actuelle, plusieurs pays travaillent très activement à la défense civile. Aux États-Unis d'Amérique, des sommes importantes sont utilisées à la « civil defence ». La Suisse également a modernisé entièrement son système de défense civile et le Danemark, la Norvège et la Suisse ont créé un service de protection aérienne. Le statut d'occupation interdit tout système de protection aérienne à l'Allemagne Occidentale.

Dans notre pays, le budget de l'Intérieur pour 1951 prévoyait un total de 60 millions pour l'ensemble des dépenses relatives à la sécurité civile, l'amendement de 50.400.00 fr. inclus (Doc. Parl. Sénat n° 35, session 1950-51). Aux Pays-Bas, on a prévu pas moins de 85 millions de florins pour 1951, soit plus d'un milliard de francs belges.

Suivant en cela l'exemple de l'Angleterre où il existe un Civil Defence Staff College, les Pays-Bas ont créé, le 2 fé-

Verdedigingsstafschool « De Schaffelaar » op 2 Februari 1951 te Barneveld opgericht. Deze stafschool is geen opleidingsschool waar de elementaire begrippen worden bijgebracht maar veeler een instituut waar « door gezamenlijk overleg moet worden uitgemaakt, hoe de organisatie, zoals zij is ontworpen, kan worden vervolmaakt en men met het meeste succes tot praktische uitvoering kan komen » (Redevoering van de heer Minister Teulings in de Tweede Kamer op 1 December 1950).

In deze school zal behandeld worden :

- a) de aard, de omvang en de frequentie van de aanvallen waarmede in de onderscheidene gemeenten of groepen van gemeenten rekening moet worden gehouden en de te verwachten uitwerking van de bij deze aanvallen te gebruiken aanvalsmiddelen;
- b) de beschermingsmaatregelen van preventieve aard, als verduistering, waarschuwing en alarmering, het schuilplaatsenbeleid;
- c) de waakzaamheid en de organisatie van de onderscheidene diensten zoals verkenningdienst, brandweer, geneeskundige dienst, opruim- en reddingsdienst, politie, sociale hulpverlening, ontsmettingsdienst en hun coördinatie;
- d) de provinciale, regionale, nationale bundeling van de burgerlijke verdedigingsorganisatie;
- e) de problemen van de bevelvoering, waartoe herhaalde oefeningen in de maquette-zaal en de commande- en seinzaal op het programma staan;
- f) de bemanning van de diensten en de sociale voorzieningen ten aanzien van het personeel;
- g) de voorlichting van de bevolking;
- h) het evacuatie probleem, enz.

* * *

Op de talrijke vragen die gesteld werden in uwe Commissie over de reorganisatie van de brandweerdiensten in ons land heeft de heer Minister geantwoord dat hij heel de planning van de burgerlijke veiligheid zal uitzetten bij de bespreking van de begroting in openbare vergadering.

Hij bevestigde dat het amendement van 50.400.000 frank ons niet ver brengt en dat dit amendement zal moeten gevolgd worden van andere die ettelijke millioenen als uitgaven zullen medebrengen.

Ondertussen verscheen het rondschriften van de heer Minister van 5 Maart 1951 (*Staatsblad* 10 Maart 1951) betreffende de schuilkelders en dit van 20 Maart 1951 (*Staatsblad* 24 Maart 1951) betreffende de telling van de elektrische sirenen en de beproefing van de alarmsirenen.

In de Ministerraad van 27 April 1951 werden de ontwerpen goedgekeurd betreffende het statuut en het kader van het korps van de burgerlijke veiligheid en de aanvulling van het organiek kader van het bestuurspersoneel van de dienst der burgerlijke veiligheid en betreffende het statuut van de nationale school voor de burgerlijke veiligheid.

Kortelings zullen deze ontwerpen de basis uitmaken van de organisatie der burgerlijke veiligheid.

10. — Toepassing der taalwetten. Indeling personeel volgens taalrol.

De aandacht werd op het feit getrokken dat er in sommige diensten van het Departement van Binnenlandse Zaken een wanverhouding bestaat tussen de hogere ambtenaren van de Nederlandse en Franse taalrol.

Zo bv. in het Bestuur der Provincie- en Gemeentezaken, waar de toestand er als volgt uitziet :

vrier 1951, à Barneveld, l'École d'Etat-Major de la Défense Civile « De Schaffelaar ». Cette Ecole d'Etat-Major n'est pas une école d'entraînement où l'on inculque les principes élémentaires mais plutôt un organisme au sein duquel une délibération commune doit établir comment cette organisation peut être perfectionnée telle qu'elle a été conçue et comment l'on peut arriver avec le plus de succès à une exécution pratique ». (Discours de M. le Ministre Teulings à la Deuxième Chambre, le 1^{er} décembre 1950.)

Cette école traitera de :

- a) la nature, l'ampleur et la fréquence des attaques dont il y a lieu de tenir compte pour les différentes communes et groupes de communes ainsi que de l'effet produit par les moyens mis en œuvre lors de ces attaques;
- b) les mesures de protection d'ordre préventif, telles que l'occultation, l'avertissement et l'alarme, la direction des abris;
- c) la vigilance et l'organisation des divers services tels le service de détection, le service d'incendie, le service médical, le service de déblaiement et de sauvetage, la police, l'assistance sociale, le service de désinfection et leur coordination;
- d) l'unification de l'organisation de la défense civile à l'échelle provinciale, régionale et nationale;
- e) les problèmes posés par le commandement, pour lesquels des exercices répétés dans la salle des maquettes ainsi que dans les salles de commandement et de signalisation figurent au programme;
- f) l'effectif des services ainsi que les prévisions d'ordre social relatives au personnel;
- g) l'information de la population;
- h) le problème de l'évacuation, etc...

* * *

Suite aux nombreuses questions qui lui furent posées en Commission concernant la réorganisation des services nationaux d'incendie, M. le Ministre répondit qu'il exposerait l'ensemble du plan de défense civile lors de la discussion du budget et en séance publique.

Il confirma que l'on n'irait pas loin avec l'amendement de 50.400.000 francs et que cet amendement devrait être suivi par d'autres, entraînant des dépenses de plusieurs millions.

Entretemps est parue la circulaire du Ministre en date du 5 mars 1951 (*Moniteur belge* du 10 mars 1951) relative aux abris de protection passive ainsi que celle du 20 mars 1951 (*Moniteur belge* du 24 mars 1951) relative au recensement des sirènes électriques et aux essais de sirènes d'alerte.

Le Conseil des Ministres du 27 avril 1951 a approuvé les projets relatifs au statut et au cadre du corps de sécurité civile, il a complété le cadre organique du personnel administratif du service de la sécurité civile et il a approuvé le projet relatif au statut de l'école nationale de sécurité civile.

Bref, ces projets formeront la base de l'organisation de la sécurité civile.

10. — Application des lois linguistiques. Répartition du personnel par rôle linguistique.

La Commission a été rendue attentive au fait que dans certains services du Département de l'Intérieur, il existait une disproportion entre les fonctionnaires supérieurs des deux rôles linguistiques.

Tel est le cas de l'Administration des Affaires provinciales et communales, où la situation est la suivante :

Bestuur der Provincie- en Gemeentezaken.

Directeur-Generaal (Franse taalrol).

Geschillen.

Inspecteur-Generaal (Franse taalrol).*Adviseur* (Franse taalrol). — *Directeur* (Franse taalrol).
— *Directeur* (Nederlandse taalrol).

Financiën.

Inspecteur-Generaal (Franse taalrol).*Directeur* (Franse taalrol). — *Hoofdinspecteur* (Franse taalrol). — *Hoofdinspecteur* (Franse taalrol). — *Adjunct-Adviseur* (Franse taalrol). — *Hoofdinspecteur* (Nederlandse taalrol).

Voor deze Directie zijn er dus 9 hogere ambtenaren van de Franse taalrol en 2 van de Nederlandse taalrol.

11. — Verschillende vragen.

a) *Administratieve Epuratie.*

Men heeft de vraag gesteld hoever het stond met de administratieve epuratie. Verschillende geschorste of afgestelde gemeentebedienden werden door de Rechtbanken in hunne rechten hersteld, doch op administratief gebied bleef hunne zaak ongeregeld.

De heer Minister heeft medegedeeld dat de commissies onverwijld zullen worden ingesteld om deze gevallen te regelen die nog open blijven.

b) *Tussenkoms der gemeenten bij de uitkering der werkloosheidsvergoeding.*

De gemeentebesturen moeten bedienden aanstellen om de dossiers op te maken van de werklozen die niet aangesloten zijn bij een syndicaat en de vergoedingen voor deze werklozen uitbetalen.

Volgens de belangrijkheid van de gemeenten en het aantal werklozen moeten één of meer bedienden met dit werk worden belast. Geen de minste vergoeding wordt hiervoor uitbetaald.

Er werd bij de heer Minister op aangedrongen dat hij zich met zijn collega van Arbeid en Sociale Voorzorg zou in verbinding stellen opdat de gemeenten zouden ontlast worden van deze taak.

c) *Prioriteitsrechten.*

Ingevolge artikel 14 der samengeschakelde wetten van 2 Augustus 1919 en 27 Mei 1947 bestaat er in het Departement van Binnenlandse Zaken een commissie bestaande uit twaalf leden waarvan er drie uit de oorlogsinvaliden en oudstrijders, twee uit de leden van de weerstand, een uit de politieke gevangenen, een uit de oorlogsweduwen en een uit de gedeporteerden worden gekozen.

De opdracht van deze commissie is advies uit te brengen over de gevallen van toepassing der wet op de prioriteitsrechten, die haar worden voorgelegd door de centrale besturen.

In acht nemend de talrijke benoemingen gedaan door de openbare lichamen met miskennis van de prioriteitsrechten, zal men begrijpen dat deze Commissie van groot belang is.

Nochtans daar de particulieren hunne bezwaarschriften

Administration des Affaires provinciales et communales.

Directeur général (rôle français).

Contentieux.

Inspecteur général (rôle français).*Conseiller* (rôle français). — *Directeur* (rôle français).
— *Directeur* (rôle néerlandais).

Finances.

Inspecteur général (rôle français).*Directeur* (rôle français). — *Inspecteur principal* (rôle français): — *Inspecteur principal* (rôle français). — *Conseiller adjoint* (rôle français). — *Inspecteur principal* (rôle néerlandais).

Pour cette direction, il y a donc 9 fonctionnaires supérieurs du rôle français et 2 du rôle néerlandais.

11. — Questions diverses.

a) *Epuration administrative.*

Il a été demandé où en était l'épuration administrative. Plusieurs employés communaux suspendus ou révoqués ont été réintégrés dans leurs droits par les tribunaux, mais sur le plan administratif, leur cas n'a pas encore reçu de solution.

M. le Ministre a déclaré que les commissions seront créées sans délai afin de régler les cas encore pendants.

b) *Intervention des communes dans le paiement de l'allocation chômage.*

Les administrations communales doivent désigner des employés à l'établissement des dossiers des chômeurs qui ne sont pas affiliés à un syndicat, et elles doivent payer les allocations à ces chômeurs.

Selon l'importance des communes et le nombre des chômeurs, il faut charger de ce travail un ou plusieurs employés. Il n'est pas payé la moindre indemnité pour ce travail.

Il a été insisté auprès de M. le Ministre, afin qu'il se mette en rapport avec son collègue du Travail et de la Prévoyance sociale pour décharger les communes de ce travail.

c) *Droits de priorité.*

En vertu de l'article 14 des lois coordonnées du 3 août 1919 et du 27 mai 1947, il existe au Département de l'Intérieur une commission composée de douze membres, dont trois sont choisis parmi les invalides de guerre et les anciens combattants, deux parmi les membres de la Résistance, un parmi les prisonniers politiques, un parmi les veuves de guerre et un parmi les déportés.

Cette commission a pour mission de donner son avis sur les cas d'application de la loi sur les priorités, qui lui sont soumis par les administrations centrales.

Etant donné les nombreuses nominations effectuées par les organismes officiels au mépris des droits de priorité, on comprendra l'importance de cette Commission.

Toutefois, les particuliers ne peuvent lui soumettre leurs

niet kunnen onderwerpen aan deze commissie en zulks alleen voorbehouden aan de centrale besturen, beweert en Commissielid, dat deze commissie der XII geenszins aan het gestelde doel beantwoordt. De klachten ingediend door de particulieren worden door de Commissie als niet ontvankelijk verklaard.

Het lid vraagt dat de wet zodanig zou gewijzigd worden dat de Commissie het recht krijgt ook de bezwaarschriften te onderzoeken van de particulieren die een juistere toepassing eisen van de wetgeving ten voordele van de voorkeurrechthebbenden.

d) *Het Kruis der Gedeporteerden.*

Twee Commissieleden hebben aangedrongen opdat de termijnen terug zouden opgesteld worden tot het bekomen van het « Kruis der Gedeporteerden » ingesteld bij Koninklijk besluit van 27 November 1922, ten voordele van degenen die tijdens de oorlog 1914-18 de deportatie hebben ondergaan om geweigerd te hebben te werken voor de vijand.

De Nationale Commissie die de dossiers heeft onderzocht, zegt een lid, heeft vergissingen begaan. Gemeentebesturen, die de aanvragen moesten insturen, hebben sommige gedeporteerden vergeten voor te stellen.

De Nationale Federatie der Gedeporteerden van België heeft reeds herhaaldelijk stappen aangewend opdat dit verzuim zou kunnen hersteld worden.

Voor de Politieke Gevangenen van de oorlog 1914-18 werd bij Ministerieel besluit de termijn voor het indienen van aanvragen tot het bekomen van het ereteken terug opengesteld.

Uw verslaggever verwijst in dit verband naar zijn parlementaire vraag van 9 Augustus 1950 waarop het antwoord is verschenen in het Bulletin van Vragen en Antwoorden — Buitengewone zitting 1950, n° 6 van 17 Augustus 1950, blz. 182.

12. — Aanneming van de begroting.

De begroting werd door de Commissie aangenomen met elf tegen negen stemmen.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd, op één onthouding na.

De Verslaggever,

F. HERMANS.

De Voorzitter,

M. PHILIPPART.

réclamations, les administrations centrales étant seules qualifiées pour ce faire, un membre de votre Commission soutient que cette Commission des XII ne répond nullement au but envisagé. Les plaintes émanant de particuliers sont déclarées par elle irrecevables.

Le membre demande de modifier la loi de telle sorte que la Commission ait le droit d'examiner également les réclamations des particuliers qui demandent une application plus stricte de la législation en faveur des prioritaires.

d) *La Croix des Déportés.*

Deux membres de la Commission ont insisté en faveur de la réouverture des délais pour l'obtention de la « Croix des Déportés » créée par arrêté royal du 27 novembre 1922 en faveur de ceux qui ont subi la déportation au cours de la guerre 1914-1918 pour avoir refusé de travailler pour l'ennemi.

La Commission nationale chargée de l'examen des dossiers a commis des erreurs, déclare un membre. Des administrations communales qui devaient transmettre les demandes ont omis de présenter certains déportés.

La Fédération nationale des Déportés de Belgique a déjà fait des démarches répétées pour arriver à faire réparer cette omission.

Pour les prisonniers politiques de la guerre 1914-1918, un arrêté ministériel a rouvert le délai d'introduction des demandes pour l'obtention de la distinction honorifique.

Votre rapporteur se permet à ce propos de renvoyer à sa question parlementaire du 9 août 1950, dont la réponse est parue au Bulletin des Questions et Réponses, Session extraordinaire 1950, n° 6, du 17 août 1950, p. 182.

12. — Adoption du budget.

La Commission a adopté le budget par onze voix contre neuf.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité, moins une abstention.

Le Rapporteur,

F. HERMANS.

Le Président,

M. PHILIPPART.

BIJLAGE I.

Verenigingen van gemeenten vallende onder de wet van 1 Maart 1922.

Provincie Antwerpen.

- 1) Intercommunale Maatschappij van de Linker Schelde-oever (Imalso) — (K. B. 24-5-1929).
- 2) Antwerpse Waterwerken Maatschappij — (K. B. 9-12-1930).
- 3) Intercommunale Gasbedeling Antwerpen-Hoboken — (K. B. 15-7-1932).
- 4) Intercommunale Maatschappij voor Electriciteitsbedeling Antwerpen (Imes) — (K. B. 22-9-1932).
- 5) Antwerpse Regionale Gasbedeling Intercommunale Maatschappij (Argim) — (K. B. 29-10-1934).
- 6) Antwerpse Voorsteden Intercommunale Gasbedeling (Avig) — (K. B. 31-10-1935).
- 7) Boomse Regionale Gasbedeling Intercommunale Maatschappij (Borgim) — (K. B. 17-6-1947).

Provincie West-Vlaanderen.

- 1) West-Vlaamse Electriciteitsmaatschappij — (K. B. 22-7-1924).
- 2) Tussengemeentelijke Vereniging voor het zuiveren der Afvalwaters van de Kust — (K. B. 30-12-1939).

Provincie Oost-Vlaanderen.

- 1) Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling — (K. B. 3-1-1923).
- 2) Tussengemeentelijk Hospitaal — Sanatorium van Lemberge — (K. B. 1-4-1931).
- 3) Tussengemeentelijk Hospitaal — Sanatorium van Geeraardsbergen — (K. B. 22-9-1931).

Provincie Limburg.

Provinciale Intercommunale Electriciteitsmaatschappij van Limburg (Interelectra) — (K. B. 8-8-1930).

Provincie Henegouwen.

- 1) Association Intercommunale du Bois d'Havré — (K. B. 14-5-1924).
- 2) Association Intercommunale d'Electricité du Sud du Hainaut — (K. B. 20-4-1925).
- 3) Compagnie Intercommunale de Distribution d'Eau de Salles et Robechies — (K. B. 24-12-1934).
- 4) Intercommunale d'œuvres sociales pour la région de Charleroi — (K. B. 28-6-1937).
- 5) Association Intercommunale de l'Ecole de la Chaussure et des Industries du Cuir du Borinage — (K. B. 21-12-1937).
- 6) Intercommunale du Gaz des régions de Mons et du Borinage — (K. B. 15-6-1938).
- 7) Les Plaines du Jeux du Borinage — (K. B. 25-8-1938).
- 8) Association Intercommunale Hennuyère du Gaz — (K. B. 21-2-1939).
- 9) Société Intercommunale d'Electricité de l'Est et du Centre du Hainaut — (K. B. 21-2-1939).
- 10) Association Intercommunale d'Electricité du Bassin de Charleroi — (K. B. 21-2-1939).
- 11) Union Intercommunale pour l'Etude et la Gestion des Services Publics à caractère industriel et commercial (I. E. G. S. P.) — (K. B. 6-6-1946).

ANNEXE I.

Associations de communes régies par la loi du 1^{er} mars 1922.

Province d'Anvers.

- 1) Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut (Imalso) — (A. R. 24-5-1929).
- 2) Antwerpse Waterwerken Maatschappij — (A. R. 9-12-1930).
- 3) Intercommunale Gasbedeling Antwerpen-Hoboken — (A. R. 15-7-1932).
- 4) Intercommunale Maatschappij voor Electriciteitsbedeling Antwerpen (Imes) — (A. R. 22-9-1932).
- 5) Antwerpse Regionale Gasbedeling Intercommunale Maatschappij (Argim) — (A. R. 29-10-1934).
- 6) Antwerpse Voorsteden Intercommunale Gasbedeling (Avig) — (A. R. 31-10-1935).
- 7) Boomse Regionale Gasbedeling Intercommunale Maatschappij (Borgim) — (A. R. 17-6-1947).

Province de Flandre occidentale.

- 1) West-Vlaamse Electriciteitsmaatschappij — (A. R. 22-7-1924).
- 2) Tussengemeentelijke Vereniging voor het zuiveren der Afvalwaters van de Kust — (A. R. 30-12-1939).

Province de la Flandre orientale.

- 1) Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling — (A. R. 3-1-1923).
- 2) Tussengemeentelijk Hospitaal — Sanatorium van Lemberge — (A. R. 1-4-1931).
- 3) Tussengemeentelijk Hospitaal — Sanatorium van Geeraardsbergen — (A. R. 22-9-1931).

Province de Limbourg.

Provinciale Intercommunale Electriciteitsmaatschappij van Limburg (Interelectra) — (A. R. 8-8-1930).

Province de Hainaut.

- 1) Association Intercommunale du Bois d'Havré — (A. R. 14-5-1924).
- 2) Association Intercommunale d'Electricité du Sud du Hainaut — (A. R. 20-4-1925).
- 3) Compagnie Intercommunale de Distribution d'Eau de Salles et Robechies — (A. R. 24-12-1934).
- 4) Intercommunale d'œuvres sociales pour la région de Charleroi — (A. R. 28-6-1937).
- 5) Association Intercommunale de l'Ecole de la Chaussure et des Industries du Cuir du Borinage — (A. R. 21-12-1937).
- 6) Intercommunale du Gaz des régions de Mons et du Borinage — (A. R. 15-6-1938).
- 7) Les Plaines de Jeux du Borinage — (A. R. 25-8-1938).
- 8) Association Intercommunale Hennuyère du Gaz — (A. R. 21-2-1939).
- 9) Société Intercommunale d'Electricité de l'Est et du Centre du Hainaut — (A. R. 21-2-1939).
- 10) Association Intercommunale d'Electricité du Bassin de Charleroi — (A. R. 21-2-1939).
- 11) Union Intercommunale pour l'Etude et la Gestion des Services Publics à caractère industriel et commercial (I. E. G. S. P.) — (A. R. 6-6-1946).

- 12) Association Intercommunale des Eaux du Bassin de Charleroi — (K. B. 20-10-1947).
- 13) Association Intercommunale pour la Collecte et la Destruction des Immondices de la Région de Charleroi — (K. B. 26-1-1948).
- 14) Association Intercommunale d'Electricité du Tournaisis — (K. B. 19-5-1948).
- 15) Union Intercommunale pour l'exécution des travaux de voûtement et d'amélioration des ruisseaux de Lodelinsart, de Gilly et du Warchet — (K. B. 18-3-1949).
- 16) Laboratoire Intercommunal de Chimie — (K. B. 14-4-1949).
- 17) Association Intercommunale d'Electricité de Sambre et Meuse — (K. B. 19-7-1949).
- 18) Abattoir Intercommunal du Bassin de Charleroi — (K. B. 31-10-1949).
- 19) Association Intercommunale pour la Distribution d'eau potable pour Tournai et Extension — (K. B. 22-2-1950).
- 20) Intercommunale de l'Electricité des régions de Mons et du Borinage — (K. B. 20-12-1950).

Province Brabant.

- 1) Compagnie Intercommunale d'Electricité de Grimbergen et Extensions — (K. B. 15-1-1924).
- 2) Compagnie Intercommunale d'Electricité de Jodoigne et Extensions — (K. B. 9-9-1924).
- 3) Société Intercommunale pour l'assainissement et l'aménagement de la vallée de la Woluwe — (K. B. 4-5-1925).
- 4) Dispensaire Intercommunal Antivénérien — (K. B. 18-11-1925).
- 5) Laboratoire Intercommunal de Chimie et de Bactériologie — (K. B. 20-7-1926).
- 6) Société Intercommunale Bruxelloise du Gaz — (K. B. 5-11-1928).
- 7) Société Intercommunale Bruxelloise d'Electricité — (K. B. 5-11-1928).
- 8) Tussengemeentelijke Electriciteit Vereniging van Berg, Kampenhout, Perk en Peutie — (K. B. 12-4-1929).
- 9) Intercommunale pour le Détournement et le Voûtement de la Senne dans l'agglomération bruxelloise — (K. B. 3-10-1930).
- 10) Société Intercommunale des Voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles — (Wet 30-7-1932).
- 11) Société Coopérative Intercommunale de Crémation — (K. B. 17-10-1932).
- 12) La Provinciale Brabançonne d'Electricité — (K. B. 10-5-1933).
- 13) Association Intercommunale pour la Distribution de l'Energie Electrique (Interlec) — (K. B. 3-10-1933).
- 14) Association Intercommunale pour la Distribution du Gaz (Intergaz) — (K. B. 22-8-1934).
- 15) Association Intercommunale pour la Production et l'Achat du Gaz — (K. B. 26-9-1935).
- 16) Société Intercommunale Brabançonne du Gaz (Sobragaz) — (K. B. 12-9-1936).
- 17) Société Intercommunale d'Electricité du Brabant (Sabralec) — (K. B. 12-9-1936).
- 18) Intercommunale pour le Traitement des Immondices du Sud-Ouest de l'agglomération bruxelloise — (K. B. 13-7-1939).
- 19) Société Intercommunale pour l'Assainissement de la Vallée du Molenbeek et du Pontbeek — (K. B. 9-1-1946).
- 20) Intercommunale de la vallée des eaux de la Thyle — (K. B. 26-8-1946).
- 21) Société Intercommunale de Propreté Publique — (K. B. 5-8-1948).

- 12) Association Intercommunale des Eaux du Bassin de Charleroi — (A. R. 20-10-1947).
- 13) Association Intercommunale pour la Collecte et la Destruction des Immondices de la Région de Charleroi — (A. R. 26-1-1948).
- 14) Association Intercommunale d'Electricité du Tournaisis — (A. R. 19-5-1948).
- 15) Union Intercommunale pour l'exécution des travaux de voûtement et d'amélioration des ruisseaux de Lodelinsart, de Gilly et du Warchet — (K. B. 18-3-1949).
- 16) Laboratoire Intercommunal de Chimie — (A. R. 14-4-1949).
- 17) Association Intercommunale d'Electricité de Sambre et Meuse — (A. R. 19-7-1949).
- 18) Abattoir Intercommunal du Bassin de Charleroi — (A. R. 31-10-1949).
- 19) Association Intercommunale pour la Distribution d'eau potable pour Tournai et Extension — (A. R. 22-2-1950).
- 20) Intercommunale de l'Electricité des régions de Mons et du Borinage — (A. R. 20-12-1950).

Province de Brabant.

- 1) Compagnie Intercommunale d'Electricité de Grimbergen et Extensions — (A. R. 15-1-1924).
- 2) Compagnie Intercommunale d'Electricité de Jodoigne et Extensions — (A. R. 9-9-1924).
- 3) Société Intercommunale pour l'assainissement et l'aménagement de la vallée de la Woluwe — (A. R. 4-5-1925).
- 4) Dispensaire Intercommunal Antivénérien — (A. R. 18-11-1925).
- 5) Laboratoire Intercommunal de Chimie et de Bactériologie — (A. R. 20-7-1926).
- 6) Société Intercommunale Bruxelloise du Gaz — (A. R. 5-11-1928).
- 7) Société Intercommunale Bruxelloise d'Electricité — (A. R. 5-11-1928).
- 8) Tussengemeentelijke Electriciteit Vereniging van Berg, Kampenhout, Perk en Peutie — (A. R. 12-4-1929).
- 9) Intercommunale pour le Détournement et le Voûtement de la Senne dans l'agglomération bruxelloise — (A. R. 3-10-1930).
- 10) Société Intercommunale des Voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles — (Loi 30-7-1932).
- 11) Société Coopérative Intercommunale de Crémation — (A. R. 17-10-1932).
- 12) La Provinciale Brabançonne d'Electricité — (A. R. 10-5-1933).
- 13) Association Intercommunale pour la Distribution de l'Energie Electrique (Interlec) — (A. R. 3-10-1933).
- 14) Association Intercommunale pour la Distribution du Gaz (Intergaz) — (A. R. 22-8-1934).
- 15) Association Intercommunale pour la Production et l'Achat du Gaz — (A. R. 26-9-1935).
- 16) Société Intercommunale Brabançonne du Gaz (Sobragaz) — (A. R. 12-9-1936).
- 17) Société Intercommunale d'Electricité du Brabant (Sabralec) — (A. R. 12-9-1936).
- 18) Intercommunale pour le Traitement des Immondices du Sud-Ouest de l'agglomération bruxelloise — (A. R. 13-7-1939).
- 19) Société Intercommunale pour l'Assainissement de la Vallée du Molenbeek et du Pontbeek — (A. R. 9-1-1946).
- 20) Intercommunale de la vallée des eaux de la Thyle — (A. R. 26-8-1946).
- 21) Société Intercommunale de Propreté Publique — (A. R. 5-8-1948).

22) Intercommunale voor Watervoorziening — Alsemberg, Beersel, Dworp — (A. R. 29-2-1948).

Provincie Luik.

- 1) L'Association Liégeoise d'Electricité — (K. B. 18-1-1923).
- 2) Société Intercommunale d'Electricité de Warsage et Extensions — (K. B. 29-10-1923).
- 3) Société Intercommunale d'Electricité de Voer-Gulpe et Extensions — (K. B. 15-1-1924).
- 4) Association Intercommunale pour le Démergement des communes de la région de Liège — (K. B. 8-11-1928).
- 5) Intercommunale du Canton de Saint-Nicolas et Environs — (K. B. 3-9-1929).
- 6) Société Coopérative Intercommunale de Voirie — (K. B. 4-2-1933).
- 7) Distribution Intercommunale des Eaux de Hollogne-aux-Pierre et Jemeppe-sur-Meuse — (K. B. 2-12-1936).
- 8) Société Coopérative Intercommunale de Distribution d'Eau de Tihange et Environs — (K. B. 8-6-1937).
- 9) Intercommunale de Distribution d'Eau d'Awans, Bierset et Environs — (K. B. 8-7-1937).
- 10) Association Intercommunale de l'Abattoir des Awirs — (K. B. 28-5-1938).
- 11) Intercommunale pour l'Etude et la Construction d'Egouts de la région de Liège — (K. B. 13-5-1941).
- 12) Association Intercommunale de Mécanographie — (K. B. 18-12-1946).
- 13) L'Association Liégeoise du Gaz — (K. B. 19-7-1947).
- 14) Société Coopérative Intercommunale de Distribution d'Eau d'Yernée-Fraineux, Villers-le-Temple et Environs — (K. B. 8-8-1947).
- 15) Société Liégeoise pour l'Eloignement et le Traitement des Ordures Ménagères — (K. B. 27-2-1948).
- 16) Association Intercommunale pour l'Exploitation du Circuit de Francorchamps — (K. B. 8-7-1948).
- 17) Société Coopérative Liégeoise d'Electricité (Socolié) — (K. B. 28-2-1949).
- 18) Société Coopérative Laitière du canton de Saint-Vith — (K. B. 9-6-1949).
- 19) Société Liégeoise d'Urbanisation — (K. B. 22-6-1949).
- 20) Association Intercommunale pour la canalisation et la normalisation du Geer — (K. B. 12-1-1950).
- 21) Laiterie Intercommunale du pays de Malmédy — (K. B. 2-2-1950).

Provincie Luxemburg.

- 1) Intercommunale d'œuvres médico-sociales pour la région de Bastogne — (K. B. 15-5-1949).
- 2) Association Intercommunale Aisne et Ourthe — (K. B. 11-7-1949).

Provincie Namen.

- 1) Association Intercommunale des Eaux de Couvin et Environs — (K. B. 31-7-1941).
- 2) Association Intercommunale Namuroise du Gaz — (K. B. 27-9-1948).

22) Intercommunale voor Watervoorziening — Alsemberg, Beersel, Dworp — (A. R. 29-12-1948).

Province de Liège.

- 1) L'Association Liégeoise d'Electricité — (A. R. 18-1-1923).
- 2) Société Intercommunale d'Electricité de Warsage et Extensions — (A. R. 29-10-1923).
- 3) Société Intercommunale d'Electricité de Voer-Gulpe et Extensions — (A. R. 15-1-1924).
- 4) Association Intercommunale pour le Démergement des communes de la région de Liège — (A. R. 8-11-1928).
- 5) Intercommunale du Canton de Saint-Nicolas et Environs — (A. R. 3-9-1929).
- 6) Société Coopérative Intercommunale de Voirie — (A. R. 4-2-1933).
- 7) Distribution Intercommunale des Eaux de Hollogne-aux-Pierres et Jemeppe-sur-Meuse — (A. R. 2-12-1936).
- 8) Société Coopérative Intercommunale de Distribution d'Eau de Tihange et Environs — (A. R. 8-6-1937).
- 9) Intercommunale de Distribution d'Eau d'Awans, Bierset et Environs — (A. R. 8-7-1937).
- 10) Association Intercommunale de l'Abattoir des Awirs — (A. R. 28-5-1938).
- 11) Intercommunale pour l'Etude et la Construction d'Egouts de la région de Liège — (A. R. 13-5-1941).
- 12) Association Intercommunale de Mécanographie — (A. R. 18-12-1946).
- 13) L'Association Liégeoise du Gaz — (A. R. 19-7-1947).
- 14) Société Coopérative Intercommunale de Distribution d'Eau d'Yernée-Fraineux, Villers-le-Temple et Environs — (A. R. 8-8-1947).
- 15) Société Liégeoise pour l'Eloignement et le Traitement des Ordures Ménagères — (A. R. 27-2-1948).
- 16) Association Intercommunale pour l'Exploitation du Circuit de Francorchamps — (A. R. 8-7-1948).
- 17) Société Coopérative Liégeoise d'Electricité (Socolié) — (A. R. 28-2-1949).
- 18) Société Coopérative Laitière du canton de Saint-Vith — (A. R. 9-6-1949).
- 19) Société Liégeoise d'Urbanisation — (A. R. 22-6-1949).
- 20) Association Intercommunale pour la canalisation et la normalisation du Geer — (A. R. 12-1-1950).
- 21) Laiterie Intercommunale du pays de Malmédy — (A. R. 2-2-1950).

Province de Luxembourg.

- 1) Intercommunale d'œuvres médico-sociales pour la région de Bastogne — (A. R. 15-5-1949).
- 2) Association Intercommunale Aisne et Ourthe — (A. R. 11-7-1949).

Province de Namur.

- 1) Association Intercommunale des Eaux de Couvin et Environs — (A. R. 31-7-1941).
- 2) Association Intercommunale Namuroise du Gaz — (A. R. 27-9-1948).

BIJLAGE II.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

Syndicale Commissie voor Advies.

Lijst en adressen der leden.

A. — Voorzitter.

H. Secretaris-Generaal Vossen, Ministerie van Binnenlandse Zaken.

B. — Afgevaardigden van het Bestuur.

a) Werkende afgevaardigden.

HH. Henrard, Inspecteur-Generaal, Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Corbusier, Directeur, Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Lathouwers, Directeur, Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Vanden Branden, Afdelingshoofd, Provinciaal Gouvernement van Brabant, Eikstraat, Brussel.

Félix, Inspecteur-Generaal in het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, 26, rue des Coqueries, Céroux-Mousty.

Ullens, Voorzitter van de Commissie van Openbare Onderstand van Brussel, 184, Richard Neyberglaan, Brussel II.

Mariani, Ministerie van Financiën, 14, Wetstraat, Brussel.

Lemaire, Schepen der Stad Luik, 33, rue Regnier Poncelet, Luik.

Oosterlinckx, Schepen der stad Gent, Stadhuis, Gent.

D'Heur-Hellin, Lid van de Bestendige Deputatie van de provincieraad van Luik, 10, rue du Centre, Herstal.

Van Geert, Bestendig Afgevaardigde, 97, Gentsestraat, Aalst.

Gruyters, Bestendig Afgevaardigde, Stadhuisplein, Hasselt.

b) Plaatsvervangende afgevaardigden.

HH. Gillekens, Hoofdinspecteur bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Bottelberghs, Directeur, Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, 3, Koninklijk Plein, Brussel.

Hecq, (overleden, te vervangen).

Noël, Schepen der stad Bergen, Stadhuis, Bergen.

De Vos, Bestendig afgevaardigde, Vosselaar.

c) Afgevaardigden der Vakverenigingen van de Algemene Centrale der Openbare Diensten.

a) Werkende.

HH. Gilson, 13, rue Bouteille, Seraing.

Tote, 53, Julius de Geyterstraat, Antwerpen.

Vermeulen, 35, De Bomstraat, Antwerpen.

Lemans, Gemeentesecretaris, 40, rue Wazon, Luik.

ANNEXE II.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

Commission de Consultation Syndicale.

Liste et adresses des membres.

A. — Président.

M. le Secrétaire Général Vossen, Ministère de l'Intérieur.

B. — Délégués de l'Administration.

a) Effectifs.

MM. Henrard, Inspecteur Général, Ministère de l'Intérieur.

Corbusier, Directeur, Ministère de l'Intérieur.

Lathouwers, Directeur, Ministère de l'Intérieur.

Vanden Branden, Chef de Division, Gouvernement provincial du Brabant, rue du Chêne, Bruxelles.

Félix, Inspecteur Général au Ministère de la Santé Publique et de la Famille, 26, rue des Coqueries, Céroux-Mousty.

Ullens, Président de la Commission d'Assistance Publique de Bruxelles, 184, avenue Richard Neyberg, Bruxelles II.

Mariani, Ministère des Finances, 14, rue de la Loi, Bruxelles.

Lemaire, Echevin de la Ville de Liège, 33, r. Regnier Poncelet, Liège.

Oosterlinckx, Echevin de la Ville de Gand, Hôtel de Ville, Gand.

D'Heur-Hellin, Membre de la députation permanente du conseil provincial de Liège, 10, rue du Centre, Herstal.

Van Geert, Député permanent, 97, Gentsestraat, Alost.

Gruyters, Député permanent, Stadhuisplein, Hasselt.

b) Suppléants.

MM. Gillekens, Inspecteur principal au Ministère de l'Intérieur.

Bottelberghs, Directeur, Ministère de la Santé Publique, 3, Place Royale, Bruxelles.

Hecq (décédé, à remplacer).

Noël, Echevin de la ville de Mons, Hôtel de Ville, Mons.

De Vos, Député permanent, Vosselaar.

c) Délégués des organisations professionnelles de la Centrale Générale des Services Publics.

a) Effectifs.

MM. Gilson, 13, rue Bouteille, Seraing.

Tote, 53, Julius de Geyterstraat, Anvers.

Vermeulen, 35, De Bomstraat, Anvers.

Lemans, Secrétaire Communal, 40, rue Wazon, Liège.

- b) *Plaatsvervanger.*
- H. Debunne, 138, Kerselarenlaan, Sint-Lambrechts-Woluwe.
- C. — *Afgevaardigden van de Christelijke Centrale der Openbare Diensten.*
- a) *Werkende.*
- Moerman, 14, Kunstherlevingslaan, Brussel.
Janssen, 110, rue Sainte-Julienne, Luik.
Debel, 65, Jubelfeestlaan, Brussel.
- b) *Plaatsvervanger.*
- H. Van den Bosch, 185, Diksmuidelaan, Antwerpen.
- D. — *Afgevaardigden van de Vereniging der Nationale Bonden van Gemeenteambtenaren en beambten.*
- a) *Werkende.*
- HH. Desterke, 115, Kroningslaan, St-Lambrechts-Woluwe.
- Degreef, 92, Paul Deschanellaan, Schaarbeek.
Cuypers, 4, Overeenkomststraat, St-Jans-Molenbeek.
- b) *Plaatsvervanger.*
- H. Montag, 158, Th. de Baissieuxstraat, Brussel II.
- E. — *Afgevaardigde van het Liberaal Syndicaat der Openbare Diensten.*
- a) *Werkend.*
- H. Piron, 35, Grétrystraat, Brussel.
- b) *Plaatsvervanger.*
- H. Legrand, 42, Brillat Savarinlaan, Elsene.
- F. — *Afgevaardigde van de Algemene Federatie der Belgische Onderwijzers.*
- a) *Werkend.*
- H. Lepouse, 32, Leuvense weg, Brussel.
- b) *Plaatsvervanger.*
- H. Monseur, Schoolbestuurder, 132, Josaphatstraat, Schaarbeek.
- G. — *Secretariaat.*
- HH. Paesmans, Ministerie van Binnenlandse Zaken.
Coessens, Ministerie van Binnenlandse Zaken.
- N. B. — De heren Felix, Inspecteur-Generaal bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, en Oosterlinckx, schepenen der stad Gent, zullen eerlang worden vervangen.
- b) *Suppléant.*
- M. Debunne, 138, avenue des Cerisiers, Woluwe-Saint-Lambert.
- C. — *Délégués du Syndicat Chrétien du Personnel des Administrations Publiques et des Régies.*
- a) *Effectifs.*
- MM. Moerman, 14, avenue de la Renaissance, Bruxelles.
Janssen, 110, rue Sainte-Julienne, Liège.
Debel, 65, boulevard du Jubilé, à Bruxelles.
- b) *Suppléant.*
- M. Van den Bosch, 185, Diksmuidelaan, Anvers.
- D. — *Délégués de l'Union des Groupements Nationaux des Fonctionnaires et Agents des Communes.*
- a) *Effectifs.*
- MM. Desterke, 115, avenue du Couronnement, Woluwe-Saint-Lambert.
Degreef, 92, avenue Paul Deschanel, Schaarbeek.
Cuypers, 4, rue de l'Accord, Molenbeek-Saint-Jean.
- b) *Suppléant.*
- M. Montag, 158, rue Th. de Baissieux, Bruxelles II.
- E. — *Délégué du Syndicat Libéral de l'Etat et des Services Publics.*
- a) *Effectif.*
- M. Piron, 35, rue Grétry, Bruxelles.
- b) *Suppléant.*
- M. Legrand, 42, avenue Brillat Savarin, Ixelles.
- F. — *Délégué de la Fédération Générale des Instituteurs Belges.*
- a) *Effectif.*
- M. Lepouse, 32, rue de Louvain, Bruxelles.
- b) *Suppléant.*
- M. Monseur, Directeur d'Ecole, 132, r. Josaphat, Schaarbeek.
- G. — *Secrétariat.*
- MM. Paesmans, Ministère de l'Intérieur.
Coessens, Ministère de l'Intérieur.
- N. B. — MM. Felix, Inspecteur Général au Ministère de la Santé Publique et de la Famille, et Oosterlinckx, échevin de la ville de Gand, seront remplacés sous peu.